83STE JAARGANG No. 257 MAANDAG 7 NOVEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

- *Overstromingen in Oostenrijk, Panama en Canada*
- *Zware sneeuwval treft Zwitserland*
- *Orkaan woedt boven zuiden van Polen*
- *Storm raast langs Portugese kust*

ITALIE TELT REEDS HONDERDEN DODEN

WILLEMSTAD (ANP RTR/AFP) — Mist hinderde vandaag de reddingsoperaties met vliegtuigen in het zuiden van het door overstromingen geteisterde Italië, waar volgens tot nu toe bekende gegevens 128 mensen het leven hebben verloren. Volgens niet-officiële berichten is het dodental gestegen tot meer dan tweehonderd en worden nog tientallen mensen vermist. Men vreest dat er nog meer mensen omgekomen zullen blijken te zijn wanneer bericht wordt ontvangen uit plaatsen die nu nog van de buitenwereld zijn afgesneden. Tienduizenden mensen hebben hun huizen verlaten om elders een goed heenkomen te zoeken, in het noordoosten van het land vermoedelijk al over de 50.000.

Het Italiaanse ministerie van binnenlandse zaken heeft laten weten dat er 120.000 man zijn ingezet voor hulpverlening in het hele land. Onder hen bevinden zich militairen, politiemannen en brandweerlieden. Vele bewoners van dorpen in het zuiden van de Dolomieten vertoeven bij aanhoudende ijskoude regen en natte sneeuw al langer dan drie dagen op de hellingen van de bergen. Zondag regende het er nog steeds. De burgemeester van Florence heeft voor de radio verklaard, dat er in bibliotheken van de stad zes miljoen boeken in het water staan. Als er niet snel wordt ingegrepen, zullen wij grote verliezen lijden, zo zei hij. De autoriteiten hebben de situatie in de gevangenis van de stad weer in de hand. Daar waren 150 gevangenen op een muur geklommen. Men heeft de toestand aan de Adriatische zee, bij de monding van de Po, waar de dijken op drie plaatsen zijn doorgebroken, onder controle. 20.000 mensen, die in het gebied van Porto Tolle wonen, zijn geëvacueerd.

ART BUCHWALD

DE AMERIKAANSE columnist Art Buchwald is voor de lezers van de Amigoe geen onbekende. In augustus vorig jaar begonnen wij met het publiceren van meestal politiek-humoristische artikelen van zijn hand. Enige tijd geleden moest deze serie worden onderbroken omdat een ander in dit gebied verschijnend dagblad twijfel had gezaaid aan de deugdelijkheid van ons contract.

Het is ons een genoegen onze lezers thans te kunnen meedelen dat de publikatie met ingang van vandaag zal worden hervat en niet op onregelmatige tijdens, zoals voorheen, maar zoveel mogelijk driemaal per week op maandag, woensdag en vrijdag.

Wij wensen onze abonnees veel genoegen met Art Buchwald.

Redactie

BOGOTA (AFP/ANP) — De president van Colombia, Carlos Lleras, heeft gisteren in Bogotá de achtste Interamerikaanse conferentie van het Rode Kruis geopend. De conferentie zal tot 12 november duren. Zoals bekend wordt deze conferentie namens het Curaçaose Rode Kruis bijgewoond door de heren E. L. Joubert en A. J. P. Kusters.

Kunstschatten vernield

Van de zijde van de Florentijnse musea is inmiddels meegedeeld, dat er diverse schilderijen, waaronder werken van Lorenzo Lotto (1840—1556), Bicci di Lorenzo en Michelino da Besozzo bij de overstroming zijn vernield. De meeste schilderijen van het grote wereldvermaarde museum zijn echter onbeschadigd gebleven. Ook monumenten en kunstwerken in kerken zijn beschadigd. Zo is het beroemde Crucifix van Cimabue (1240—1302) ernstig door het water aangetast. Dit kruisbeeld bevindt zich in de kerk van Santa Crose.

Met toestemming van de paus zullen monniken van de abdij van **Grotta-Ferrata bij Rome, die deskundig zijn op het gebied van oude handschriften en andere documenten, naar Florence gaan om daar hulp** te verlenen bij het in veiligheid brengen van de bijzonder rijke verzameling handschriften van de nationale bibliotheek van Florence, die ook onder water is komen te staan.

In Florence openden vanochtend de banken hun loketten voor dringende zaken. Een karavaan tankwagens zorgt voor de waterdistributie onder de 430.000 zielen tellende bevolking en een leger helpers is doende orde in de chaos te scheppen. Intussen houdt men angstvallig het waterpeil in de Po-delta en de zeeweringen in Venetië in het oog. Deze laatste zijn op verscheidene plaatsen beschadigd.

• *OOSTENRIJK*

Bij de stormen, hevige sneeuwbuien en overstromingen, die Oostenrijk twee dagen lang hebben geteisterd, zijn tenminste 22 mensen om het leven gekomen. Vele afgelegen dorpen zijn van de buitenwereld afgesloten. In de getroffen gebieden van Karinthië. oost-Tyrol en Stiermarken is het leger ingeschakeld om geïsoleerde bewoners te evacueren.

• *PANAMA*

Bij de overstromingen in Panamá, de ergste die dit land in dertig jaar heeft gekend, zijn tenminste dertig mensen omgekomen. Het dodencijfer zal waarschijnlijk hoger worden, daar men vreest dat vele Indianen in het oostelijke deel van het land zijn verdronken. Zeventig mensen worden vermist. In drie kleine steden aan de Caribische kust zijn ruim vijfhonderd mensen dakloos geworden. In de vallei van de Rio Pacora heeft een aardverschuiving vier dorpen verwoest.

• *CANADA*

Bij overstromingen in Canada zijn zaterdag tenminste vijf mensen omgekomen. Honderden moesten hun huizen verlaten. Een groot stormcentrum bewoog zich boven grote gebieden van Ontario, Quebec en de oostelijke kustprovincies, dat sneeuw, regen en temperaturen beneden het vriespunt bracht.

• *ZWITSERLAND*

Helikopters hebben achttien arbeiders, die al twee dagen vanwege de zware sneeuwval in de Zwitserse Alpen van de buitenwereld waren afgesloten, naar veiliger oorden gebracht. Ruim vierhonderd arbeiders zijn echter nog steeds geïsoleerd. De reddingswerkzaamheden in het St Gotthard-massief worden door de hevige wind bemoeilijkt. Daar hebben ongeveer driehonderd arbeiders hun toevlucht gezocht in ondergrondse gangen.

• *PORTUGAL*

Portugal blijft niet gespaard voor het zware weer dat grote delen van Europa teistert. In Oporto heeft de storm een kracht van 115 kilometer per uur en de haven is voor het scheepvaartverkeer gesloten. Ten noorden van deze stad zijn de rivieren buiten hun oevers gestreden en de verbindingen zijn verbroken.

In Lissabon zijn talrijke bomen ontworteld en sommige wijken staan onder water. De hoger gelegen gebieden van Beira Alta en Traz Os Montes zijn bedekt met sneeuw.

• *POLEN*

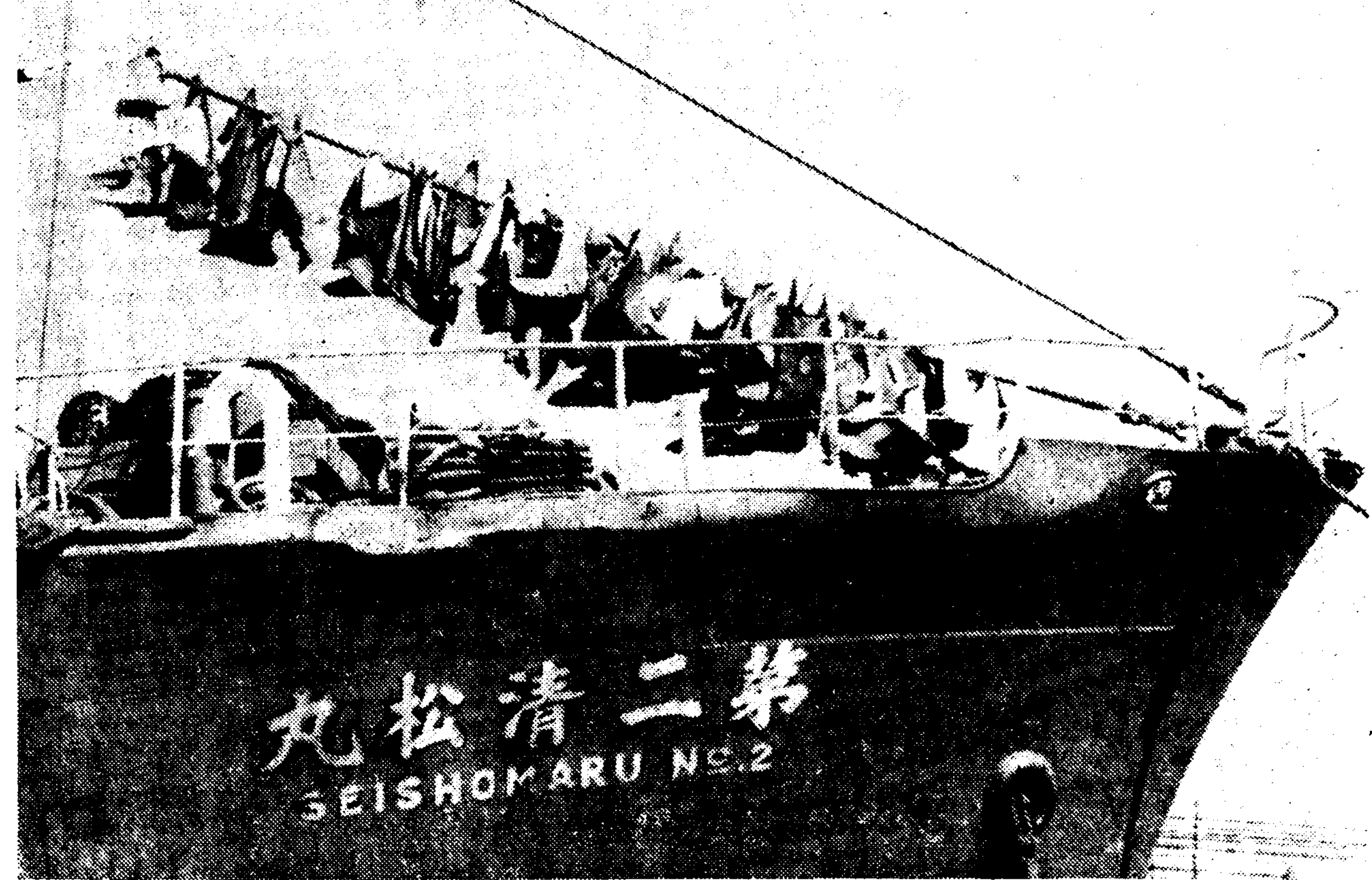
Een zeer zware orkaan met windsnelheden van meer dan tweehonderd kilometer per uur woedde zaterdag boven zuid-Polen en het Tatra-massief. Telefoon- en elektriciteitsverbindingen werden verbroken en talrijke bomen werden ontworteld.

• HENRY CHARLES DICKENS, de laatste kleinzoon van de Victoriaanse schrijver Charles Dickens, is zaterdagavond in zijn woning te Londen op 88-jarige leeftijd overleden.

Waterlast op Curacao



• *Nee, geen Europa, geen Canada en geen Panamá, maar doodgewoon Curaçao. Het eiland leek vanochtend in het centrum van een tropische depressie te liggen en de regen kwam bij ontzettende hoeveelheden omlaag. Deze foto werd gemaakt op Rio Canario, maar er waren verscheidene plaatsen waar het water een nog hogere stand bereikte.*



• *Haaievinnen zijn in Japan een geliefde lekkernij, die verhoudingsgewijs in prijs een veelvoud opbrengt dan het eigenlijke vlees. De Japanse vissers, die hun basis hebben op Sint Maarten, maken dan ook druk jacht op het dier. De vinnen worden reeds tijdens de reis te drogen gelegd, hetgeen een makkelijk werk is in het tropische Caribische klimaat, met zijn constante passaatwind.*

Acht zetels voor N.P.D. in Hessen

BONN (AFP/DPA) — Voor de eerste maal doet de uiterst-rechtse Nationaldemokratische Partei Deutschlands (N.P.D.) haar intrede in een provinciaal parlement in de Duitse bondsrepubliek, en wel met acht (van de 96) zetels. Dat is het meest in het oog springende resultaat van de zondag in de Westduitse deelstaat Hessen gehouden verkiezingen, die anderzijds een consolidatie van de positie der sociaaldemocraten — sinds 1946 aan de regering in deze staat — te zien gaven, licht verlies van de christendemocraten en liberalen, en ineenstorting van de vluchtelingenpartij (G.D.P./B.H.E.).

Verontrusting

In politieke kringen heeft het succes van de N.P.D., welke partij wel een „vergaarbak van oud-nazi's" wordt genoemd, verontrusting gewekt. De regeringscrisis in Bonn, die de verkiezingen overschaduwde, economische kwesties en een zekere **„hunkering naar nationaal bewustzijn"** worden als oorzaken van de opzienbarende winst voor uiterst rechts genoemd. Wel vast staat dat de aanhangers van de N.P.D. vooral gezocht moeten worden in de middenstand. Ongetwijfeld is ook een belangrijk aantal kiezers van de vluchtelingenpartij „overgelopen" naar de N.P.D., die niet alleen op het platteland maar ook in verscheidene grote gemeenten flinke winst boekte. Zo kreeg zij in Wiesbaden en Darmstadt meer dan tien procent van de stemmen.

De drie grote partijen in de bondsdag (CDU/CSU, SPD en FDP) zullen volgens waarnemers op het federale vlak snel orde op zaken moeten stellen, willen zij een verdere opmars van de rechtse nationalistische partij verhinderen. Met grote belangstelling ziet men uit naar de parlementsverkiezingen van 20 november in Beieren, waar de N.P.D. bij recente gemeenteraadsverkiezingen verrassende resultaten behaalde, en onder meer een burgemeesterszetel veroverde.

LUNAR ORBITER 2 OP WEG NAAR MAAN

KAAP KENNEDY (RTR/AFP) — De Amerikanen hebben zondagavond met behulp van een Atlas-Agenaraket weer een maanverkenner gelanceerd, die foto's moet nemen van gebieden op de maan waarvan men de geschiktheid wil nagaan als landingsplaatsen voor toekomstige ruimtevaarders. Wanneer alles goed gaat, komt het 385 kilogram wegende toestel, Lunar Orbiter II genaamd, dat de vorm van een windmolen heeft, donderdagavond in een baan om de maan en gaat het vervolgens opnamen maken van dertien van de aarde af zichtbare gebieden op de evenaar van het hemellichaam.

De Orbiter II, die eerst in een parkeerbaan om de aarde werd gebracht alvorens ze in de richting van de maan werd geschoten, volgt een bijna perfecte koers die maar weinig gecorrigeerd behoeft te worden, zo is meegedeeld. Een koerscorrectie zou vanmiddag worden toegepast. De zonnepanelen, die het toestel de benodigde energie leveren, en de antennes voor de verbinding met de aarde, hebben zich volgens plan ontvouwd. Het ziet ernaar uit dat het een uitstekende vlucht wordt, aldus een woordvoerder van het Amerikaanse bureau voor lucht- en ruimtevaart (NASA). De maanverkenner zal na aankomst bij de maan eerst in een eivormige baan worden gebracht, met een afstand tot het maanoppervlak die varieert van tweehonderd tot 1850 kilometer. Na verloop van een week zal door inschakeling van een remraket getracht worden het laagste punt van de baan op 45 kilometer te brengen, waarna op 18 november de eerste van een reeks van naar men hoopt tenminste vierhonderd foto's kan worden gemaakt.

Voorganger te pletter

De Lunar Orbiter I, die als eerste maansatelliet in augustus eveneens een stroom van vierhonderd foto's naar de aarde zond, waaronder de eerste opname van onze wereldbol als gezien vanaf de maan, is kortgeleden op een signaal van de aarde uit haar baan geschoten en op de maan te pletter geslagen. Toeschouwers bij de lancering waren de astronauten Jim Lovell en Buzz Aldrin die zelf woensdag aan boord van de Gemini II de ruimte in zullen worden geschoten voor de laatste tweemansvlucht in het huidige ruimtevaartprogramma. De eerste driemansvlucht in de Apollo-reeks, de beslissende stap in de richting van een reis naar de maan, is vastgesteld voor januari. De Amerikanen streven er naar nog voor 1970, misschien al in 1968, een man op de maan te brengen.

Minister Petronia aan voet geopereerd

ORANJESTAD — Op Aruba werd bericht ontvangen. dat minister E. O. Petronia afgelopen week in de Verenigde Staten met goed gevolg een operatie aan zijn voet heeft ondergaan. Verwacht wordt, dat de minister binnen enige tijd naar de Antillen zal terugkeren.

Dr Da Costa Gomez aan beterende hand

WILLEMSTAD — Mr dr M. F. da Costa Gomez. die al enkele weken in het ziekenhuis verblijft (waarin hij plotseling werd opgenomen in verband met een longontsteking), is aan de betere hand. Sinds drie dagen mag hij bezoek ontvangen, hoewel hij zich nog zeer rustig moet houden. Het is niet bekend wanneer de **heer Da Costa Gomez het ziekenhuis** mag verlaten.

KOEL TELEGRAM VAN CHINEZEN

MOSKOU (AFP/RTR) — Communistisch China heeft ter gelegenheid van de viering der oktober-revolutie een telegram gezonden, dit in tegenstelling tot vorige boodschappen, ditmaal alleen gericht aan het Russische volk.

De Sovjet-regering en de Russische communistische leiders werden niet eenmaal met name genoemd. Het telegram was ditmaal ook opvallend kort. Sprak het vorig jaar nog van de „eeuwigdurende en onverbrekelijke" vriendschap tussen beide landen en roemde het toen nog de Russische prestaties, de boodschap van nu zegt slechts dat China hoopt dat de twee volken gezamenlijk zullen trachten de vriendschap te bewaren.

Het Chinese Volksdagblad wijdde ditmaal geen hoofdartikel aan de Russische herdenking en er vonden ook geen „Chinees-Russische vriendschapsbijeenkomsten" plaats.

Militaire acties in Brazilië

RIO DE JANEIRO (RTR/ANP) — In zuid-Brazilië worden deze week de grootste militaire oefeningen gehouden, die ooit in Latijns-Amerika zijn georganiseerd. Aan de manoeuvres nemen vijfduizend man van het Braziliaanse derde leger, parachutisten en de luchtmacht deel. De oefeningen worden gehouden in de streek van het Cazera gebergte tussen de steden Porto Alegre, Pelotas en Santa Maria. Het doel van de oefeningen is de training in de bestrijding van guerrila-oorlogsvoering.

Morgen gaan VS ter stembus

WASHINGTON (DPA/RTR) — Morgen gaat het Amerikaanse kiezerskorps ter stembus om de nieuwe gouverneurs voor 35 staten, de 435 leden van het huis van afgevaardigden en 35 van de 100 leden van de senaat te kiezen. Bovendien worden in een antal staten parlementsverkiezingen gehouden en zal een aantal hoge ambtenaren, zoals hoofden van politie, officieren van justitie en hulpsheriffs worden gekozen.

Boycot van AHU tegen Handelmij. Kralendijk n.v.

WILLEMSTAD — Vandaag gaat de boycot in, welke de Algemene Haven Unie heeft afgekondigd tegen de n.v. Handelmaatschappij Kralendijk van de heer L. D. Gerharts. Laatstgenoemde heeft niet meer gereageerd op een telegram van de AHU, waarin hem werd meegedeeld dat de AHU binnen vierentwintig uur wilde onderhandelen over loonsverbetering van de Bonaireaanse havenarbeiders.

Zoals de Amigoe zaterdag schreef heeft de AHU plotseling vrijdagmiddag telegrammen gezonden aan de vertegenwoordigers van scheepvaartmaatschappijen op Bonaire om te onderhandelen over een hoger loon voor de Bonaireaanse havenarbeiders.

S. E. L. Maduro & Sons was wel bereid met de AHU te onderhandelen, maar de Handelmaatschappij Kralendijk wilde eerst contact opnemen met de dienst sociale zaken van het land.

De AHU wil nu de Curacaose en Bonaireaanse havenarbeiders verbieden goederen af te handelen welke bestemd zijn voor Handelmij. Kralendijk, of welke vervoerd worden door maatschappijen waarvan Handelmij. Kralendijk de vertegenwoordiger is.

Gegijzelde Guinezen in vrijheid gesteld

ADDIS ABEBA (RTR/AFP) — De delegatie van Guinea, die sinds 29 oktober in Accra werd vastgehouden, is vrijgelaten. De 19 Guinezen, onder wie de minister van buitenlandse zaken, reisden onmiddellijk naar Addis Abeba, waar zaterdag de topconferentie van Afrikaanse premiers en staatshoofden is begonnen. President Sekou Touré van Guinea zou de conferentie niet bijwonen wanneer zijn delegatie niet werd vrijgelaten.

Ghana liet de Guinese delegatie zaterdag een week geleden uit een Amerikaans vliegtuig halen, toen dit een tussenlanding in Accra maakte. De Guinezen waren op weg naar Addis Abeba om mee te werken aan de voorbereidingen voor de topconferentie. Ghana liet weten dat het de delegatie zou vasthouden tot Ghanezen, die tegen hun wil in Guinea zouden verblijven, werd toegestaan naar hun land terug te keren.

De voorbereidende conferentie in Addis Abeba zond een missie naar Ghana en Guinea om in het geschil te bemiddelen.

Keizer Haile Selassi maakte de vrijlating bekend, nadat hij, president Nasser en president Tubman gedurende een drietal uren met de militaire leider van Ghana, generaal Ankrah, hadden gesproken. De Ethiopische keizer zei dat hij en de twee andere leiders op zich hadden genomen erop toe te zien, dat eventueel tegen hun wil in Guinee vastgehouden Ghanezen het land zullen kunnen verlaten. Het driemanschap was door de conferentie aangewezen om met generaal Ankrah te onderhandelen omdat verscheidene Afrikaanse leiders hadden laten weten dat zij de conferentie zouden verlaten als president Sekou Touré van Guinee niet zou komen.

Iljoesjin-vliegtuig neergestort

NICE (RTR) — Een reddingsploeg heeft zondagochtend geen overlevenden aangetroffen bij het wrak van een Iljoesjin-vliegtuig van Air Mali dat zaterdag met 7 bemanningsleden tijdens een sneeuwstorm neerstortte in de buurt van het dorp Enij traunes in de Franse alpen.

Verkiezingen in Trinidad

PORT OF SPAIN (RTR/ANP) — Vandaag zijn in Trinidad de eerste algemene verkiezingen sinds de onafhankelijkheid van het land gehouden. Algemeen werd verwacht dat de nationale volkspartij (P.M.P.) voor de derde achtereenvolgende maal de overwinning zou behalen, maar men acht het niet waarschijnlijk dat deze partij dezelfde grote parlementaire meerderheid zal behalen als in 1956 en in 1961, toen Trinidad nog een Brits kolonie was.

De grote tegenstand zal wel komen van de democratische arbeidspartij (D.L.P.). Andere partijen zijn de nieuwe liberale partij, de linkse arbeiderspartij en de boerenpartij. In totaal zullen 454.000 inwoners van Trinidad en het eiland Tobago hun stem kunnen uitbrengen voor de verdeling van 36 zetels in het parlement.

TENNISBEKERS UITGEREIKT

Titel herendubbel naar Haseth/Krips

WILLEMSTAD — Op de C.S.C.-banen te Cas Corá werden gistermiddag de wedstrijden om de Curaçaose kampioenschappen afgesloten met de finale herendubbel. De eindstrijd ging tussen Donnie Haseth/Krips en Oscar Salas jr/Charlie Ponson. Na een matige wedstrijd met enkele goede momenten wisten Donnie Haseth en Krips de titel „kampioen herendubbel 1966" te behalen met de score 6—5, 4—6, 6—1 en 6—1. De publieke belangstelling was gering en dit kan wellicht de reden zijn dat deze topspelers ditmaal bepaald niet tot maximale prestaties kwamen. Haseth werd goed gesteund door Krips, die bijzonder goed op dreef was. Hij maakte betrekkelijk weinig missers en haalde de meest onmogelijke ballen, mede dankzij een voortreffelijke looptechniek. Donnie Haseth liet zijn gewone harde spel zien met nu en dan enkele onhoudbare smashes. Charlie Ponson deed weliswaar zijn uiterste best en vocht verbeten om de overwinning, doch hij bleef niettemin de zwakke schakel in het geheel.

O. Salas jr weinig steun partner Ponson

Vooral in de eerste twee sets speelde Oscar Salas jr. een goede partij, doch hij kreeg te weinig steun van zijn partner. Meer ingrijpen aan het net door Oscar had het spel een ander beeld kunnen geven. In de eerste set ging de strijd gelijk op. Salas jr. verloor zijn service-game, waarna Haseth de zijne verloor, zodat de stand 1-gelijk werd. Ponson bracht met game-love de score op 2-1. In de daaropvolgende game leverde Krips zeer mooi spel. hij wist enige malen keiharde smashes van Oscar te retourneren, terwijl hij echter anderzijds in dezelfde game tweemaal double fault sloeg. Salas Ponson kwamen op 5-4, doch Haseth maakte er op game-love 5-5 van. De twee volgende games gingen eveneens na een harde strijd naar Haseth/Krips.

Spannend

In de tweede set waren er verscheidene leuke en spannende momenten. Een zeer fraai duel aan het net tussen Haseth en Salas Ponson, waarbij Haseth zich duidelijk de meerdere toonde, bracht de achterstand 2-3 van Haseth Krips op 3-3. Bij 5-4 voor Salas Ponson verloor Haseth zijn service op love-game, zodat deze set met 6-4 naar Salas Ponson ging.

In de derde set namen Haseth Krips onmiddellijk een voorsprong met 2-0, waarna Salas Ponson de volgende game, die ook de enige zou blijven, wisten te winnen. In de vierde en laatste set kwamen Salas Ponson er eigenlijk helemaal niet meer aan te pas. Het leek alsof zij hun laatste kruit verschoten hadden en het werd dan ook vlot 5-0 voor Haseth Krips. Salas won hierna zijn service-game, maar hier bleef het ook bij en Haseth Krips wonnen deze set — en daarmee de wedstrijd en felbegeerde kampioenstitel — met 6-1.

Bekers

De voorzitter van de N.A.L.T.B., Oscar Salas sr., reikte vervolgens de bekers uit aan de kampioenen 1966. Uiteraard overhandigde hij met enig gepaste trots enkele bekers aan zijn echtgenote, Lulu Salas, die dit jaar drievoudig kampioene is geworden door haar overwinningen in het damesenkelspel, de dames dubbel en de gemengd dubbel. In een korte toespraak wenste Oscar Salas de kampioenen van harte geluk met de behaalde titels, terwijl hij tevens alle medewerkers dank zegde. Oscar Salas noemde de dames dubbel van mevr. Lulu Salas Hanny Hofland tegen mevr. Joke Taets van Amerongen Betty Evertsen een van de beste wedstrijden van de laatste jaren. Lulu en Hanny vormen een zeer sterke combinatie en deze speelsters hebben reeds meermalen goede overwinningen geboekt.

Moeder en zoon

Het was voor de eerste maal in de tennishistorie van de Nederlandse Antillen dat de titel van het gemengd dubbelspel naar een moeder en zoon ging, in dit geval Lulu en Oscarcito Salas, die zaterdagmiddag in twee korte sets, 6-3 en 6-1 wonnen van Hanny Hofland/Donnie Haseth.

Donnie Haseth, die al jarenlang ongetwijfeld een van de allerbeste spelers van de Antillen is, heeft ditmaal eindelijk beslag weten te leggen op de titel herenenkelspel. A. Oscar Salas merkte in zijn toespraak op dat Donnie Haseth, die altijd een van onze meest kleurrijke spelers is geweest en nog is, in zijn tenniscarrière altijd een beetje pech heeft gehad. Hij wist nimmer de kampioenstitel in het enkelspel te behalen, wat hem dit jaar door zijn overwinning op Oscar Salar jr. wel gelukte. Elsio Sintjago, die evenals Donnie Haseth reeds enige jaren achtereen de finale bereikte doch de eindstrijd niet kon winnen, werd kampioen 1966 van het herenenkel B.

CURACAO Agenda

Botica's: Otrabanda: Americana, tel. 23636; **Punda:** Popular tel. 11269.
Bioscopen: Roxy: 20.00 The Blue Max; **West-end:** 19.00 21.00 Licensed to kill; **Cinelandia:** 19.00 21.00 Dubbelprogr. Optreden Shon Benchi en Frenkie en film Never too late; **Drive-in:** 19.00-21.00 Verboden vrouwen en nachten; **Asiento:** 20.00 El Cid - leeftijd 14 jaar.
Cine-truck: Hedenavond te Jan Doret en morgenavond St Willibrordus.
Diversen: Lezing: 20.30 Dr J. Schouten - Cur. Museum.
19.30 Dhr Ong A Kwie - Verantwoord Ouderschap - Buurtcentr. Brievengat.

Maandag

TeleCuracao - 16.15 Love of life 16.30 Secret storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.30 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Shell progr.; 19.15 Cita cu Saidn; 19.30 RVD; 20.00 Hullaballoo; 20.30 Get smart; 21.00 Nieuws; 21.15 77 sunset strip; 22.15 Wrestling.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; 23.30-07.30 H. O. Walroud tel. 0-43897; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario; B.g.g. tel. 0-44283.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551 2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 06.30 E. M. H. Agnes tel. 0 44054.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 5 vn A'dam nr Bridgetown; Adonis 4 vn St Thomas nr San Juan; Aegis 5 te Sta Cruz; Archimedes 5 1020 wzw Fayal nr Cur. Ares 5 330 ono Guadeloupe nr Cur.; Artemis 5 120 n Haiti nr Hamburg; Attis 7 te Pto Cabello; Chiron 4 vn Port of Spain nr Kingston; Daphnis 7 te Houston; Ganymedes 4 vn Madeira nr A'dam; Isis 5 530 zw Flores nr St Vincent; Jason 5 vn Pta Delgada nr Le Havre; Ladon 5 100 no Sombrero nr Cur.; Medon 5 600 nno P'arbo nr Europa; Maron 5 te La Guaira; Memnon 6 vn P'arbo nr Georgetown; Oranje Nassau 5 te Georgetown; Oranjestad 5 vn Southampton nr Port of Spain; Osiris 6 55 n Kp Hatteras nr Baltimore; Palamedes 5 te Cur.; Parthenon 5 140 n Pto Rico nr Baltimore; Pericles 5 vn A'dam nr West Indie; Sarpedon 7 te La Union; Socrates 5 190 no P'arbo nr Delfzijl; Willemstad 5 vn Sto Domingo nr A'dam.
Tankers — Atys pas 5 Gibraltar nr Algiers; Camitia 6 760 no St Eustatius nr Cur.; Crania 4 570 zo Bermuda nr Mersey; Khasiella 6 te Cur.; Krebsia 5 45 no Kp Villano nr Trinidad; Vasum 7 te Pto Miranda; Biana 5 600 w Kp Finisterre nr Hamburg.

● TIEN DANSERS van het Cubaanse Nationale ballet, dat thans in Parijs optreedt, hebben in Frankrijk politiek asiel gevraagd.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — In een kalme markt waren Philips, Unilever en Kon. Olie aan de vaste kant. KLM werd ex claim verhandeld en was eveneens vast. AKU prijshoudend. Cultures en scheepvaarten weinig veranderd, staatsfondsen iets hoger.

BEURS VAN AMSTERDAM

nr 1959 4¼ pct	85 1/8	Bergh/Jurgens	211	Thom./Drijver	79.90
Ned 1947, 3½ pct	68 13/16	V. Berkels patent	184	Udenhout	120
Ned gem '58/59	84	Bredero, ver.	313	Ver machinefabr	116
A'dam Rubber	68 1/2	Brocades	652	De Vries ijzer	87
H.V.A.	120 1/4	Calve	578	W.-F'noord-Br	159 1/4
A.K.U.	53.50	Cur Handelmij	140 1/2	Zw'berg-org.	165.00
Hoogovens	282	Excelsior	62	Bil. 2e rubriek	416
Philips	81.90	Fokker	275	Ant. Brouwerij	—
Unilever	78.30	Van Gelder	90 1/4	Ant. Verffabriek	68 B
Kon. Olie	131.80	V. d. Grinten	834 3/4	Elmar	125
KLM	316.00 ec	Hagemeijer Co	93.00	Sur. Brouwerij	—
KNSM	75	Heineken	355 L	Goldmines	633
Van Ommeren	160	Indoheem	33.60	Ned. Ant. 1959	89 1/4
Scheepvaartunie	129 1/2	Kon. Ned Papier	175	Ned. Ant. 1960	83 1/8
BNG '58, 5¼ pct	90 1/2	Zout/Ketjen	122	Ned. Ant. 1962	84 1/4
Interunie	156.80	Muller en Co.	291	**ANP Indices**	
Ned Fondsen mij	71.50	Overzeese Gas	84.00	Intern. Conc.	358.8
Robeco	190.00	Rijn-Schelde	161	Industrie	265.7
Alg Bank Ned.	233	Sch. expl. mij	135	Scheepv.	105.0
HBU	178	Scholten-Honig	85.20	Banken	141.1
Nationale Ned.	437 1/2	Stokvis	100	Handel	137.9
Ngombezi	57	Van Swaay	256	Algemeen	271.4

1967: Internationaal jaar van het toerisme

NEW YORK (AFP) — De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft eenstemmig 1967 uitgeroepen tot internationaal jaar van het toerisme. Zij nodigt alle landen uit extra moeite te doen om het toerisme te bevorderen als middel om de verstandhouding tussen de volkeren te verbeteren en de in technische ontwikkeling achtergebleven landen te helpen deviezen te verkrijgen die nodig zijn voor hun ontwikkeling.

De veiligheid bij het olietransport

LONDEN (ANP) — Van Esso Europe in Londen is vernomen dat de oprichting is bekendgemaakt van de International Oil Tanker Safety Group waarin deelnemen BP, Caltex, Esso, Gulf, Mobil, Shell en Texaco. Doel is het opstellen van een uniforme handleiding voor de veilige behandeling van tankerladingen, teneinde eigenaars en reders van resp. tankinstallaties en tankers behulpzaam te zijn met het veilig laden en lossen van ruwe olie en petroleumprodukten. De nieuwe handleiding is verenigbaar met en een aanvulling op de veiligheidshandleiding voor tankerreders die momenteel wordt opgesteld door de internationale kamer van scheepvaart. In de groep is als vaste commissie opgenomen een internationale organisatie van oliemaatschappijen die aanbevelingen opstelt voor tankinstallaties in de Perzische golf. Deze groep zet haar werkzaamheden voort binnen het raam van de bredere doelstellingen die thans voor ogen staan.

Olieproduktie V.S.

WASHINGTON (RTR/ANP) — Het American Petroleum Institute heeft bekendgemaakt, dat de produktie van ruwe olie in de VS in de op 28 oktober geëindigde week 7.899.000 barrel per dag heeft bedragen tegen in de voorafgaande week 7.913.000 barrel en in de overeenkomstige week van het vorig jaar 7.357.000 barrel.

Assemblagebedrijven tijdelijk gesloten

NECKARSULM (RTR) — De NSU automobielfabriek zal vanaf 14 november voor de tijd van drie weken gedeeltelijk drie van haar assemblagebedrijven sluiten. Zij hoopt hierdoor haar afzet te kunnen regelen.

Ongeveer 95 procent van het 10.600 man tellende personeel zal korter werkdagen gaan maken.

NSU-woordvoerders hebben gezegd dat men hiertoe besloten heeft omdat men door economische beperkingen 7.000 auto's in Engeland en Nederland niet heeft kunnen afzetten.

Vanaf 2 januari a.s. zullen de werkzaamheden volledig worden hervat.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO	
Alle afdelingen tot 17 uur	**24360**
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur	**24361**
Huisaansluitingen:	
F. M. Soontiëns (directeur)	38219
J. C. Maas (hoofdred.)	24387
O. Chatlein (red.-verslagg.)	24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.)	44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.)	12105
E. F. Marquez (sportverslaggever)	53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.)	36596
A. Jeuken (fotograaf)	36972
AMIGOE DI ARUBA	
Kantoor	1233
Huisaansluitingen:	
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.)	2950
A. M. Franken (fotograaf)	1639

Paranam-smelterij produceert minder

PARAMARIBO (ANP) — De Suriname Aluminium Company heeft bekend gemaakt dat zij de produktie van haar aluminiumsmelterij in Paranam enigszins zal moeten verminderen. Tengevolge van een geringe regenval is het water in het stuwmeer zodanig gevallen, dat de drie turbinegeneratoreenheden hun energieproduktie moeten verminderen. Voorts zal binnenkort de vierde en laatste produktie-eenheid van de aluinaarde fabriek gaan werken, en de elektriciteitsbehoefte ervoor zal voorlopig uit waterkrachtenergie moeten worden gedekt. Daardoor is er minder beschikbaar voor de produktie van aluminium. Er zijn van de 76 smeltcellen reeds twee buiten gebruik gesteld. Dit jaar zullen er, naar verwacht wordt nog veertien volgen.

Minder reserves in industrielanden

WASHINGTON (RTR) — Het Internationale Monetaire Fonds (IMF) heeft vrijdag bekendgemaakt dat de totale monetaire reserves van de veertien belangrijkste industrielanden en buiten de communistische sfeer eind september 53.035 miljoen dollar bedroegen tegen eind augustus 3.495 miljoen dollar.

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE

5798 — MARTEN TOONDER

5798. — De misdadigers die op het zien van de onverschrokken heer geheel van hun stuk waren gebracht, begonnen in het wilde weg te schieten. De onderaardse gang daverde van het tumult en een scherpe kruitdamp zinderde door de bedompte ruimte. Doch heer Bommel vertrok geen spier van zijn gelaat. Onbewogen stond hij temidden van de kogelregen, die op hem afstuitte als druppels op een zinken dak.

„Onkwetsbaar" kon men hem temidden van het geweld horen mompelen. „Net wat ik dacht! Het is wonderbaarlijk wat een heer met een pral allemaal vermag. Alleen jammer, dat mij goede vader dit niet heeft mogen meemaken......"

Na deze overdenking kreeg hij er genoeg van. Veerkrachtig sprong hij voorwaarts, greep met vuurvaste vingers de schiettuigen om die in een hoek te worpen en vatte daarna de ontdane schurken in de kraag.

„Afgelopen", riep hij met een stem die het metselwerk deed ... „Het spel is uit! Opent dat hek, zei ik — en een Bommel verstaat ... scherts."

Zo sprekende vatte hij het ijzerwerk met de vrije hand en ... het luchtig uit de hengsels. Brokken steen en stofwolken vulden ... celletje zodat de inzittenden zich beklemd tegen de muur drukten.

„W-w-wat gebeurt er eigenlijk?" stamelde de burgemeester ... schrikogen.

„Tiens", prevels de markies. „Het komt me voor, dat deze ... Bommel doende is ons te bevrijden, amice. Het is nu niet de tijd ... stil te staan bij zijn platte methode. Een gevoel van opluchting ... meer op zijn plaats!"

OLD FIREHAND

door

KARL MAY

90—V

90—5. — Sam was na zich van zijn geweer meester te hebben gemaakt, naar de uitgang gesneld, maar ik zag hem nu nergens meer. Voor mij hield Winnetou zijn paard in. Hij zag hoe Parranoh ons inhaalde en wierp zijn paard om. „Parranoh zal zijn tomahawk nemen en zijn krachten meten met Winnetou!" donderde zijn stem. Ik zwenkte af naar rechts en zag hoe Parranoh op Winnetou afstormde, terwijl hij zijn tomahawk boven zijn hoofd zwaaide. Ook mijn bloedsbroeder zette zijn paard in galop en met donderend geweld naderden de twee strijders elkaar. Ik keek ademloos toe en onwillekeurig trof mij de gelijkenis met dit tafereel en de middeleeuwse steekspelen. Daar botsten ... tegenstanders op elkaar. De slag was zo hevig, dat beide tomahawks ... door de vlucht vlogen. Onmiddellijk keerden zij de paarden. ... vuisten blonk nu het lange mes. Wat deed Winnetou nu? Hij ... Parranoh tot op enige afstand genaderd en hurkte nu boven ... paard! Met een reuzesprong wierp hij zich, zodra de paarden ... passeerden op Parranoh. Het sterke opperhoofd der Ponkas kon ... evenwicht niet bewaren en beide strijders stortten op de grond!

Het geheim van de Eenhoorn

door Herge

Daar!... daar gaat hij!... hij zat achter de deur verborgen!

We zullen je wel krijgen, kleine boef, dood of levend!

Vlug, wapenbroeder, geef me een ogenblik je hellebaard te leen...

FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

10)

Het wolvengehuil was nog heel ver hoorbaar. Ze hoorde het paardengetrappel van haar kozakken naderen en spoedig reden ze naast en achter Mona's slee. Vasili was er ook bij. Allen juichten en riepen hoera voor „de kleine excellentie", toen ze haar levend en vrolijk in de slee zagen zitten. Maar het hoogtepunt van het vreselijke avontuur was wel, toen Mona naar Lisbe wees, die de revolver nog steeds omklemde, en met een ernstig gezicht zei: „Lisbe heeft me gered. Zij schoot de beide wolven neer!"

HOOFDSTUK VI

Van Wladiwostok naar Eydtkuhnen

„En hoe gaat het met juffrouw Mona?"
„Die blijft maar eigenzinnig."
„Wil ze nog altijd niet verder reizen?"
„Neen .En ik verveel me hier dood."

Zo praatten de heer Kozets en Macelle Lisbe in de schrijftafel van het hotel „Thans-Siberië". Op dat ogenblik kwam er een postbode binnen.

„Kijk! Daar is de onderdirecteur van het postkantoor zelf! Goedendag, meneer Balbadine!"

Deze boog. „Er is een brief aangekomen, die u zelf wilde brengen, omdat die me heel belangrijk leek."

Hij overhandigde de politiebeambte een grote groene enveloppe, waarop een rood en groen zegel stond in de vorm van het Griekse kruis, met het devies: „Voor het heilige Rusland".

Alleen de chef van politie in Rusland mocht dit zegel gebruiken. Kozets verbrak het nerveus en las toen:

„Kozets moet vandaag Wladiwostok verlaten met Mona Labianov en haar twee gouvernanten. Het jonge meisje en juffrouw Lisbe moet hij naar Sint-Petersburg brengen. Daarna vervolgt hij zijn reis met de nieuwe Engelse gouvernante, juffrouw Mary Maryly, naar de Duitse stad Eydtkuhnen. Daar zal hij verdere instructies krijgen."

Kozets zweeg. Hij vond het een merkwaardig bevel.

„Wilt u het ontvangstbewijs even ondertekenen, meneer Kozets?" hoorde hij de stem van Balbadine vragen.

„O ja, dat is waar ook." Hij ondertekende vlug. „Wilt u een glas wodka?"

„Neen, dank u. Ik moet dadelijk terugkeren. Ik ben alleen persoonlijk gekomen, omdat de brief van het hoofd van de politie komt en ik hem aan niemand anders wilde toevertrouwen."

Hij groette en vertrok.

Kozets en Lisbe keken elkaar aan.

„Wat betekent dit allemaal? Heeft u ooit gehoord van een juffrouw Mary Maryly, die een tweede gouvernante moet zijn?"

„Neen."

„U kent haar dus niet eens?"

„Neen. Maar het zal wel in orde zijn."

Plotseling verscheen Mona.

„Ik wil hier nu weg. Gaan we morgen verder?"

Het viel de beide anderen niet op, dat het kind zo opgewekt was; ze waren al blij, dat ze niet meer tegenstribbelde.

Die dag bracht men door met de toebereidselen voor de verdere reis en Mona nam de gelegenheid waar om nog eens door Wladiwostok te wandelen, zoals ze zei. Ze ging naar de haven en liep verder langs de zee. Op een eenzaam punt gekomen, haalde ze een papier uit haar zak en las nog eens:

„Vertrek morgen. Ik zal daar zijn, waar u niet alleen verder kunt. Verscheur dit papier. Nummer twaalf."

Een ogenblik keek ze nadenkend voor zich uit.

„Ik moet hem wel gehoorzamen", prevelde het kind in zichzelf. „Hij heeft me het leven gered en ook dat van Lisbe."

Een resoluut verscheurde ze het papier in kleine stukjes, die ze in zee wierp.

„Ik zou het gezicht van papa wel eens willen zien, of dat van tante Olga, als ze wisten..." Ze lachte. „Mijn vriend, de gevangene Dodekhan!"

Toen werd ze weer ernstig.

„Later vertel ik het hun wel. Het is tenminste een interessant avontuur."

De volgende morgen vroeg begaven zich Mona, Lisbe en de heer Kozets in een sneeuwstorm naar het station.

Voor de dochter van generaal Labianov, haar gevolg en de bagage was een hele wagon gereserveerd. Voor deze lange reis moest men zich goed installeren.

Allen waren ingestapt en de trein vertrok. Spoedig lieten ze Wladiwostok, zijn forten en de zee achter zich. Men was al voorbij **Nikolsk,** toen de trein plotseling stilhield. Het was ... Ningoeta. Op het station was het stampvol ... soldaten. Maar dat waren geen Russische ... Japanse soldaten. Wat een schrik! Deze ... was dus al in handen van de Japanners ... alle passagiers van de trein werden ... genomen. Ze moesten de trein uit. De ... sche officieren haalden reeds hun revolvers te voorschijn, maar de vrouwen, de kooplieden, de Chinezen, die uit de trein kwamen, ... de Russische officieren om zich maar over te geven.

„Macelle Lisbe", zei de heer Kozets, „... dat u moedig is! Vecht niet!"

Lisbe, die met trillende knieën ... naast hem stond, beloofde hem niet te schieten.

Toen, zoals de Japanners het niet ... uitdrukten, „alle levende waar" de trein ... verlaten en op het perron stond, ... Japanse generaal een kleine toespraak:

„Heren en dames, ik heb de eer u te ... Ik heb vernomen, dat de trein, behalve ... grote som gelds, ook enige personen ... die we hier als gijzelaars zullen vasthouden. De overigen zullen over een uur de reis ... zetten."

Tot grote verbazing van Mona kwam ... soldaat op haar af.

„Is zij dat?" vroeg de officier.

„Ja, generaal."

„Ben je er zeker van?"

„Natuurlijk. Ze herkent me ook. Ik was ... knecht bij haar vader, toen ik daar in ... moest ... verdedigingsplannen van Sachalin ... nemen voor u."

Mona wilde juist deze spion een hartig woord ... je zeggen, toen de generaal weer sprak.

„Mejuffrouw, het is noodzakelijk dat Sachalin weer in Japans bezit komt. En dat wel ... het minste geweld. Daarom, om uw vader ... overgave te dwingen, houden we u zolang ... gijzelaar hier."

„Mijn vader zal zijn plicht doen", zei ... flink. „Zou een Japanse generaal niet ... zelfde doen?"

De Japanner knikte. „Goed geantwoord, ... frouw. Later zullen we wel zien wie ... heeft. Waar u in uw vader een generaal ... zien wij in hem vóór alles een vader. Intussen blijven u en uw twee reisgezellen hier onder bewaking."

(Wordt vervolgd)

AHU-LEIDERS WISTEN VAN NIETS...

Bernard John gelost met eigen bemanning

WILLEMSTAD — Van donderdag tot en met gistermiddag vertoefden op Bonaire de heren Wilson (Papa) Godett en Amador Nita, respectievelijk voorzitter en secretaris-generaal van de Algemene Haven Unie. Deze heren verbleven op het Flamingo-eiland teneinde daar te vechten voor lotsverbetering van de Bonaireaanse havenarbeiders, zoals de Amigoe zaterdag schreef. De vraag is of er havenarbeiders zijn op Bonaire; er is een groep arbeiders die eens in de zoveel weken ook wel eens een dag in de haven werkt.

Bezoek aan Bonaire: afleidingsmanoeuvre?

Donderdag liep op Curaçao de Bernard John binnen, geladen met onderdelen voor de vaste brug over de St Annabaai. Terwijl het havenreglement voorschrijft, dat elk schip, dat in de haven iets te laden of te lossen heeft, gebruik moet maken van diensten der havenarbeiders wordt de Bernard John echter geheel met de eigen bemanning gelost.

Vreemd

Wanneer men zich de agitatie van de AHU herinnert toen een met cement geladen Venezolaans bootje, dat hier regelmatig komt en dat evenens door de eigen bemanning gelost zou worden, maar waarbij de AHU de ontvanger onder druk zette tot het in dienst nemen van havenarbeiders (een procedure die alleen maar kostenverhogend werkt) en de poging om een lokale transportonderneming, die met eigen materiaal in de haven werkt evenens te dwingen havenarbeiders in dienst te nemen, omdat volgens de AHU elke arbeid in de haven door havenarbeiders gedaan moet worden, bevreemdt het, dat deze Bernard John wél met eigen bemanning mag worden gelost.

Toevallig verbleven de AHU-leiders op Bonaire. En dat terwijl het lossen van de brugstukken gedurende enige dagen werk zou verschaffen aan enkele ploegen Curaçaose havenarbeiders.

Men krijgt het idee, dat de poging van de heren Godett en Nita op Bonaire om de „havenarbeiders" aldaar te organiseren, niets anders is dan een afleidingsmanoeuvre om voor de Curaçaose arbeiders verborgen te houden, wat zich in de Nieuwe Haven afspeelt.

Vanmorgen verklaarde secretaris-generaal Nita dat hij gistermiddag om een uur met de Niagara van Bonaire op Curaçao was teruggekeerd. Hij zei niets vernomen te hebben over de wijze waarop de Bernard John werd gelost. Even later gaf hij toe hierover wél iets gehoord te hebben nadat hij op Curaçao was gearriveerd en dat hij vanmorgen om tien uur met het hoofd van de HEMC (Maduro) een gesprek zou hebben. Wij konden HEMC-hoofd Corsen niet bereiken, maar bij de HEMC wist men niets van een gesprek over dit onderwerp.

Vreemd is ook, dat de heer Nita met het HEMC-hoofd over dit onderwerp wilde gaan praten, daar het scheepvaart- en handelsbedrijf Dammers & Van der Heide de agent is van de Bernard John. De heer T. Nederlof, woordvoerder van Dammers & Van der Heide verklaarde dat de zware stukken (zes stuks van dertig ton elk) door de bemanning zelf waren gelost en dat er gebruik gemaakt was van één walkraan. De rest van de lading? „Daar weet ik niets van", aldus de heer Nederlof, die zei dat de agent niets met het lossen van de lading te maken heeft, maar dat wij ons moesten vervoegen bij de Curaçaose Dok Maatschappij, met name bij ir H. Hajenius. De heer Nederlof zei voorts, dat Dammers & Van der Heide verantwoordelijk was tot het moment dat de Bernard John afmeerde. Wij konden de heer Hajenius niet bereiken, doch van andere zijde vernamen wij dat de CDM het vervoer over land verzorgde en weinig te maken heeft gehad met het lossen van de lading uit het schip.

Geen actie

Het schijnt dat de AHU van hoger hand benaderd is om zich te onthouden van enige actie bij het lossen van de lading, om minder prettige publiciteit in Nederland te voorkomen. De AHU-leiders schijnen hieraan gevolg te hebben gegeven door naar Bonaire te vertrekken en daar te verblijven tot het moment dat bijna alle lading was gelost. Vanmiddag zou een einde komen aan het lossen, zo deelde de heer Nederlof ons mee. De losse havenarbeiders, die vertegenwoordigd worden door de AHU zijn nogal verontwaardigd over deze gang van zaken.

Diefstallen in supermarkets

WILLEMSTAD — De supermarkets op Curaçao hebben niet te klagen over gebrek aan klanten, maar wel over een groot aantal klanten, dat niet wil betalen voor gekochte artikelen. Een supermarket aan de Oranjestraat heeft vooral last van dit euvel. Tijdens het weekeinde werd een 37-jarige man aangehouden die ervan door wilde gaan met een stuk kaas van 1,18 gulden. Hij kreeg een procesverbaal, evenals de man die in dezelfde supermarket een doos eieren wilde meenemen.

In een supermarket te Rio Canario wilde een dame haar boodschappen ter waarde van vijftien gulden zonder betaling meenemen. Zij werd aangehouden en kreeg een procesverbaal.

Brutaler was de dertig-jarige man J.M.L., die uit een supermarket aan de De Ruyterkade een fles whisky wilde meenemen zonder ervoor te betalen. De winkelchef hield hem buiten het gebouw aan, waarna de dief geassisteerd werd door een andere man. Laatstgenoemde viel de chef aan en diende hem een vuistslag toe, waarna hij een mes trok en de chef bedreigde. Daarna gingen beide mannen ervan door. De dief werd aangehouden, de aanvaller is bij de politie bekend en zal spoedig worden gepakt.

Gietendieven aangehouden

WILLEMSTAD. — De mannen R.A.P. (veertig jaar), A.H.K. (47) en V.S.H. (34) werden aangehouden in verband met diefstal van vijf geiten ter waarde van 35 gulden elk op een plantage. Zij hebben gedeeltelijk bekend. De recherche nam een semi-automatisch geweer in beslag, waarmee de geiten werden gedood. De daders zijn ingesloten.

LEZING OVER VERANTWOORD OUDERSCHAP

WILLEMSTAD — Vanavond wordt in het buurtcentrum Brievengat door de heer E W. Ong-A Kwie een lezing gehouden over verantwoord ouderschap. Aanvang 19.30 uur, toegang vrij.

Dansuitvoering Ant. meisjesgilde

WILLEMSTAD — In theater Roxy wordt woensdagmiddag van drie tot vijf uur een dansuitvoering gegeven ten bate van het werk van het Antilliaanse meisjesgilde. De toegangsprijs bedraagt voor kinderen vijftig cent en voor volwassenen één gulden.

Jongens tuigen vriend (17) af

WILLEMSTAD — De zeventienjarige jongen H.M.P. werd zaterdagavond met ernstige verwondingen (twee gezwollen blauwe ogen, bloeduitstortingen aan het gezicht en een diepe snijwond aan zijn neus) in het ziekenhuis opgenomen. Zondagmorgen werd de recherche hiervan in kennis gesteld, waarna een onderzoek begon. Het bleek dat de jongens M.L.M. (18) en A.A.S. (16) de zeventien-jarige P. hadden mishandeld. Het motief van hun daad is nog onbekend. Zij werden ingesloten.

Toch de brug op

WILLEMSTAD — Zaterdagochtend reed een autobestuurder de Koningin Emmabrug op, nadat de hefboom reeds was neergelaten. De brug was al in beweging, zodat hij er aan de andere kant niet af kon rijden en de politie ruimschoots de kans kreeg hem een procesverbaal te geven.

Politieagent bij aanrijding gewond

WILLEMSTAD — Een politieagent eerste klasse, die een motor met zijspan bestuurde, is met een rechter onderbeenbreuk in het ziekenhuis opgenomen na een frontale botsing met een personenauto. Nabij Dokterstuin ging het stuur van de motor in een bocht fel trillen, zodat de agent de macht over het stuur verloor en hij naar links uitweek. Op dat moment naderde uit tegenovergestelde richting een auto, waarmee de motorrijder frontaal mee in botsing kwam. Een inzittende van de auto liep een kniefractuur op. De schade bedroeg 2500 gulden.

Salarisuitkering „korte" ziekte

Horecaf schrijft Hotel Curacao

WILLEMSTAD — De Horecafbond heeft aan de direktie van Hotel Curacao Intercontinental een brief gezonden aangaande de bepaling in het B.W. art. 1614c over de salarisuitkering bij ziekte of ongeval gedurende een betrekkelijke korte tijd, alsmede over toepassing van P.B. 1966 no. 15.

In haar schrijven heeft de bond de direktie om een opgave verzocht van alle ziektegevallen of ongevallen in de afgelopen jaren. Op haar brief heeft de vakbond van de direktie de mededeling ontvangen dat de zaak door de juridisch adviseur onderzocht wordt en hun volle aandacht geniet.

Artikel 1614c van het B.W. bepaalt dat de werknemer recht heeft op het volle loon in geval van ziekte over een betrekkelijk korte periode of als een werknemer ten gevolge van een ongeval voor een betrekkelijk korte tijd zijn werk niet kan doen. De Christelijke Vakbond van Havenarbeiders heeft enkele maanden geleden „de kat de bel aangebonden" bij de havenbedrijven op Curacao, waarna die maatschappijen duizenden guldens aan de arbeiders moesten uitkeren. Er waren arbeiders bij die ruim zeshonderd gulden ontvingen. Ook de inmiddels reeds gepensioneerde arbeiders ontvingen alsnog een uitkering, evenals de erfgenamen van de inmiddels overleden arbeiders.



● *Naast het oude clubgebouw van S.V. Willemstad te Vredenberg groeit als het ware met flinke scheuten het nieuwe gebouw dat geheel van stenen zal worden opgetrokken. Men hoopt dat in samenwerking met de bouwmaatschappij het in de derde week van november zo ver is dat de grote Willemstadfamilie het nieuwe huis zal kunnen betrekken. Van gistermorgen vroeg, ongeveer zeven uur 's morgens, heeft een groepje enthousiaste Stedelingen onafgebroken gewerkt aan het leggen van de complete dakbedekking, hetgeen tegen half zes klaar kwam. Foto: enkele Stedelingen aan het werk.*

Ruim negentien mille schade in verkeer

WILLEMSTAD — Het weekeinde werd afgesloten met een totaal van 19.470 gulden aan materiële schade in het onveilig verkeer op Curacao. Die schade werd veroorzaakt door zeventien aanrijdingen. Verscheidene personen werden gewond, doch niet ernstig.

Nadat een autobestuurder geen voorrang had verleend vlogen op het kruispunt van de Schottegatweg-noord en de Arowakenweg drie auto's tegen elkaar. Drie personen werden licht gewond en de schade bedroeg 2500 gulden.

● **Zevenduizend gulden schade was het gevolg van een aanrijding nabij het hulppostkantoor te Dokterstuin waar twee auto's met elkaar in botsing kwamen op het moment dat een der wagens linksaf wilde slaan en de ander die wilde passeren. Niemand werd gewond.**

Op het kruispunt van de Cubaweg, Hispanjolaweg en Santo Domingoweg werd geen voorrang verleend, waarna drie auto's tegen elkaar reden. Een van de auto's sloeg over de kop en kwam op het dak tot stilstand. Drie personen werden gewond, van wie er een met inwendige kneuzingen in 't ziekenhuis moest worden opgenomen. Schade: 1750 gulden.

● **Geen voorrang was er de oorzaak van dat het kruispunt van de Dominguitoweg en de Kenepaweg een pickup en een personenauto met elkaar in botsing kwamen. Schade: 1500 gulden.**

Evenens 1500 gulden schade werd aangericht doordat een autobestuurder in volle vaart op de Gosieweg tegen een stenen muur aanreed. De man reed waarschijnlijk te hard.

● **Een autobestuurder, die van de Gaitoweg afkwam verleende geen voorrang aan een bestelauto, die over de parallelweg van de Schottegatweg-oost reed, waarna een botsing ontstond. Schade vijfhonderd gulden.**

GELD GESTOLEN

WILLEMSTAD — Uit een klerenkast in de slaapkamer van een woning werd een portemonnee met 85 gulden inhoud gestolen. De dader is waarschijnlijk door een openstaand badkamerraam de woning binnengedrongen.

Naaktloper actief

WILLEMSTAD — Twee alleenwonende jonge dames hebben bezoek gehad van „de" naaktloper, die reeds verschillende malen andere vrouwen aan het schrikken heeft gebracht. De dames zagen hem, ontdaan van alle kledingstukken voor de shutters staan en begonnen te gillen. De man nam toen de benen.

Aanzienlijke gift







● *In het hoofdkantoor van de Curaçaose OGEM heeft vanmorgen ir M. J. de Vries, de scheidende directeur van de Rotterdamse OGEM, een drietal cheques overhandigd aan respectievelijk de heren Chr. Engels van het Wit-Gele Kruis, mr C. Dip van de Stichting Stuyvesant-studiezalen en J. Isa van de stichting Exploitatie Sportterreinen. Met de overhandiging van de cheques, die elk een aanzienlijk bedrag vertegenwoordigen, beoogde ir De Vries het grootste deel van de Curaçaose bevolking in de schenking te betrekken. De uitreiking van de OGEM-gift werd mede bijgewoond door ir F. Boot en ir W. M. Hoekstra, onderscheidenlijk directeur en adjunct-directeur van OGEM-Curaçao.*

M. Neme naar Libanon

ORANJESTAD — De Arubaanse zakenman en vennoot in het BELNEM-project op Bonaire, de heer Maurice Neme, vertrekt vandaag naar Beiruth, Libanon. Hier zal hij een ontmoeting hebben met de voorzitter van de staten van de Nederlandse Antillen en toekomstig minister J. Bikker en het statenlid Toon Abraham, die deel uitmaakten van de statendelegatie, die Nederland bezocht. De heren Bikker en Abraham reisden van Nederland naar Libanon. Met enige Libanese belangstellenden zullen eventuele plannen voor de Antillen besproken worden. Zoals bekend vestigde enige jaren geleden de Arubaanse zakenman en toeristen-promotor Charles Neme zich in Libanon, waar hij een vooraanstaande plaats inneemt. Hij toont nog steeds grote belangstelling voor de verdere ontwikkeling van de Antillen.

Oorlogsschip uit VS op bezoek

WILLEMSTAD — Morgenochtend om acht uur vaart het Amerikaanse oorlogsschip Rankin de haven van Willemstad binnen voor een bezoek tot 14 november. Het schip meert af aan de Beatrixpier in de Nieuwe Haven. De bemanning bestaat uit 22 officieren en 243 manschappen, terwijl zich voorts vier marine-officieren en 106 mariniers aan boord bevinden. Commandant is L. B. Lampman.

Bulldog valt aan

WILLEMSTAD — Een voetganger op de Kerkstraat werd plotseling aangevallen door een bulldog, die uit het raampje van een auto was gesprongen. De man werd omver gegooid, waardoor hij aan het linkeroog werd gewond en zijn bril werd vernield. De eigenaar I.B. vergoedt alle kosten.

BUBU ARENDS OVERLEDEN

ORANJESTAD. — In het San Pedro Hospitaal overleed hedenochtend in de leeftijd van 51 jaar de heer Gilbert T. Arends, beter bekend als Bubu Arends. Hij was general manager van de firma [illegible] S. Arends N.V.

De heer Bubu Arends, die bekend stond als een altijd opgewekt mens en altijd klaar om te helpen vertrok [illegible] naar Nederland om genezing te zoeken, daarna verbleef hij, nog enige tijd in de Verenigde Staten. Zijn ziekte bleek echter ongeneeslijk. Veertien dagen geleden keerde hij op Aruba terug. In zijn leven heeft de heer Arends zitting gehad in vele besturen en commissies. Zo was hij een der medeoprichters en nog steeds bestuurslid sedert 1956 van de koninklijke Nederlandse Vereniging Onze Vloot afdeling Aruba en directeur van Aruba Resort Maatschappij die Basi Ruti in eigendom heeft. Hij was gehuwd en heeft zeven kinderen. De begrafenis vindt hedenmiddag plaats.

De Heer Ch. H. Bonne en Mevr. C. A. L. Bonne-Wilffert
geven met vreugde kennis van de geboorte van hun dochter

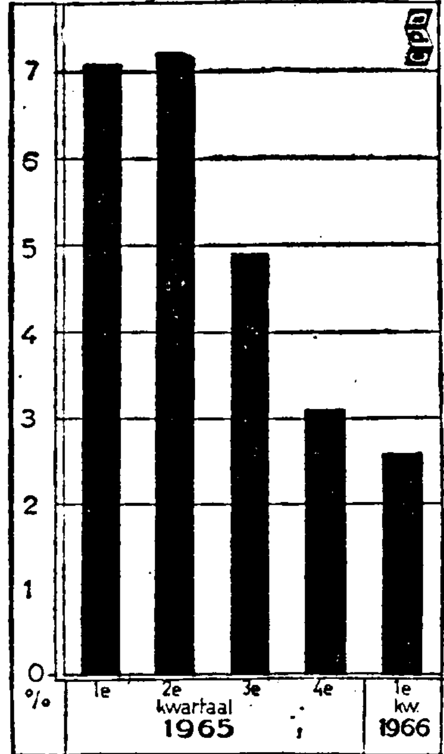
NANINKA

Curacao op 7 november 1966.
Tijd.: Sint Elisabeth Gasthuis kamer 123.
Adres: Wilhelminalaan 1

Op 4 november overleed te Kaapstad onze lieve moeder en behuwdmoeder

Mevr. de Wed.
Selina Senior-Penso
in de leeftijd van 93 jaar.

Emma Bosman-Senior
Telly Krenz-Senior
Freddy Bosman
Freddy Krenz



De Duitse industriële kolos rent niet meer zo kwiek als voorheen. Dit blijkt duidelijk uit onze grafiek waarin een overzicht gegeven wordt van de mate van stijgicng van de Duitse industriële produktie. Bedroeg de stijging in het .erste kwartaal van het voorgande jaar nog ruim 7% was er slechts een toeneming van 2,6%. De Duitse ijzer- en staalindustrie alsmede de bouwnijverheid vertonen zelfs een daling van de produktie. Gerekend over heel 1965 steeg de produktie met ca. 4% maar de lonen stegen met ca. 9%. De Duitse zorgen strekken zich voorts ook uit over het gebrek aan geld en werkkrachten, als mede het tekort op de betalingsbalans. Vooral dit laatste heeft veel waarschuwende woorden van overheidspersonen laten horen. Er waren reeds suggesties aan de Duitsers om niet meer zulke lange buitenlandse reizen te maken maar liever vakantie in het eigen land te nemen. Er zijn ook gunstige klanken te noteren, zo is de handelsbalans goed te noemen alsmede de uitvoer. In het eerste halfjaar 1966 boekte Duitsland een uitvoeroverschot van 2.2 miljard DM.

CCC bewoog zich in 1965 op velerlei terrein

WILLEMSTAD. — Bijna op de valreep van het jaar 1966 is het jaarverslag 1965 van de stichting cultureel centrum Curaçao verschenen. Het veertien bladzijden tellende boekje geeft een overzicht van wat er in het betreffende jaar door het CCC op cultureel gebied is gedaan.

In de eerste plaats had in 1965 op 1 februari de verhuizing plaats naar het pand Scharlooweg nr 1. Eind december bevatte de filmotheek van het CCC 260 films, waaronder 170 documentaires en 90 speelfilms. In totaal hebben 47 scholen 250 films geleend, terwijl 32 particuliere instellingen en clubs eveneens gebruik hebben gemaakt van de Sticusafilms. Het CCC zendt regelmatig films naar de andere eilanden van de Nederlandse Antillen. Twintig maal werd gebruik gemaakt door particulieren van de mogelijkheid om de projector met operator thuis te gebruiken.

De cinetruck gaf in 1965 354 openbare filmvoorstellingen. Deze voorstellingen werden gemiddeld door 360 personen bezocht, zodat elk van de twaalf vertoonde filmprogrammas door ruim 10.000 personen werd gezien.

● Expositie

In de expositieruimte van het CCC vonden in het jaar 1965 de volgende tentoonstellingen plaats: ter gelegenheid van de ingebruikstelling van het gebouw: een fototentoonstelling van de Curaçaose cameraclub, een expositie van werken van Polito Ocalio, Elis Juliana en werkstukken van de cursus handenarbeid o.l.v. broeder Alfridus. Deze vierledige tentoonstelling trok 454 bezoekers.

Peter van Delft exposeerde eveneens in het CCC, terwijl de Curaçaose camera aan het eind van 1965 in het CCCgebouw de jaarlijkse fotosalon hield.

In samenwerking met andere instellingen werden door het CCC de tentoonstelling van Abraham Lincoln en van Dick Stolwijk geauspicieerd.

● Toneel

De Nederlandse toneelregisseur, Johan de Meester, bracht in de tweede helft van de maand mei een bezoek aan Curaçao en hield op 24 mei in het CCC-gebouw een lezing over modern toneel.

Door de Antilliaanse toneelgroep o.l.v. Jaques Penso werd met steun van het CCC de premiere gegeven van het stuk: „Mata ta muri riba pia" van Alejandro Cassona.

Op 18 oktober arriveerde op Curaçao de bekende Nederlandse toneelregisseur en televisiester Maxim Hamel, uitgezonden door de Sticusa, om gedurende twee jaar op Curaçao en Aruba werkzaam te zijn, als regisseur ter vervanging van Peter Holland. De heer Hamel hield op 2 december een auditie, waarbij spelers werden uitgezocht voor het in maart op te voeren stuk van Arthur Miller: „Van de brug af gezien". De auditie werd bezocht door een vijgtigtal personen.

● Muziek

Traditiegetrouw werd het jaar 1964 gesloten met een Kerstconcert door het koor „Crescendo" o.l.v. Frank Davelaar en 1965 geopend met een pianoconcert op 12 januari van de Antilliaanse pianist Harold Martina. Dit concert was georganiseerd door de Curaçaose Kunstkring, het CCC en de VGKS ter gelegenheid van de zesde zitting van de Adviesraad voor Culturele Samenwerking tussen de landen van het Koninkrijk.

Op 26 januari speelde de Noord-Amerikaanse pianist Jack Heidelberg, onder auspiciën van de Curaçaose Kunstkring en het CCC in de grote studio van de Curom.

De Antilliaanse pianist, Raul Rosales, begeleidde op 9 maart de Peruaanse zanger Raul Luna Ballon, in een programma voor Radio Curom, dat geauspiceerd werd door het CCC.

Het Franse guitaristen-duo gevormd door Ida Presti en Alexander Lagoya trad op 27 april op in Theater Roxy onder auspiciën van de Curaçaose Kunstkring, de VGKS en het CCC.

Dr Willem Mudde Nederlandse organist-componist werd op 20 april voor de televisie geinterviewd onder auspicien van het CCC en het Bureau Cultuur en Opvoeding. Ook het duo Michel Podolsky (luit) en Christiane van Acker (mezzo-sopraan) trad op onder auspicien van het CCC en het Bureau Cultuur en Opvoeding, in een televisie-programma op 15 mei. Onder leiding van Frank Davelaar gaf Orfeon Crescendo op 1 juni een concert in de kerk te Janwe onder auspiciën van het CCC.

De solo-partijen werden gezongen door: Maria Beetstra, (sopraan), Frank Davelaar (tenor), Hubert Beckers (bariton) en Otmar Noorden (Bas), terwijl de orgelbegeleiding in handen was van Pater J. English O.P.

In het recreatie-centrum Negropont gaven VGKS, CCC en Curaçaose Kunstkring op 22 juni een concert met de bekende Noord Amerikaanse zangeres Louise Parker. Zij werd aan de piano begeleid door de Venezolaanse pianist Martin Imaz.

In de grote studio van de Curom speelde op 27 juni voor CCC en Kunstkring de pianist: Tetley Kardos.

Het Marionetten-theater o.l.v. Thomas Brugman, uitgezonden door de Nederlandse stichting voor culturele samenwerking gaf op vrijdag 8 oktober en zaterdag 9 oktober in Recreatiecentrum Negropont de opera's Rigoletto en l'Elisir d'Amore. De organisatie op de beide avonden was in handen van de Curaçaose Kunstkring, de VGKS en het CCC.

In de buitendistricten trad het theater op onder auspiciën van het Comité Jeugdconcerten in een aantal schooluitvoeringen; en onder auspiciën van het CC en het Bureau Cultuur en Opvoeding werden twee avondvoorstellingen voor volwassenen gegeven op Soto en Montagne.

Op Curaçao werd een totaal aantal voorstellingen gegeven van 18 en het gezelschap bezocht ook Aruba, Bonaire, de Bovenwindse Eilanden, Venezuela en Trinidad op een tournee welke geheel was georganiseerd was georganiseerd door de Sticusa.

De bekende pianist-componist Geza Frid en de jonge Surinaamse violist Johnny Helstone traden op 23 oktober op in het Recreatiecentrum Negropont. De auspiciërende verenigingen bij dit concert waren VGKS, Curaçaose Kunstkring en CCC. Deze laatste gaf als pianist-componist ook een recital voor Radio Curom georganiseerd door Kunstkring en CCC. Behalve op Curaçao speelde men ook in Venezuela, Aruba en Suriname gedurende een tournee welke was mogelijk gemaakt door samenwerking van Sticusa en Nederlandse, Surinaamse en Antilliaanse culturele organisaties buiten Nederland.

In het kader van de culturele uitwisseling tussen Suriname en de Nederlandse Antillen maakte het Curaçao Strijkkwartet een tournee naar Suriname en tegelijkertijd reisde ook het Surinaams Kamermuziek Trio naar de Antillen. Het Surinaams trio trad op in het Recreatiecentrum Negropont te Emmastad onder auspiciën van de VGKS, de Kunstkring het CCC en de Surinaamse vereniging JPF.

Terug op Curaçao speelde het strijkkwartet onder leiding van Eric Gorsira op woensdag 8 december in de concertzaal van de zusters van Huize Welgelegen te Habaai. Met dit concert werd tevens de door de zusters beschikbaar gestelde en door de kunstkring gedeeltelijk gerestaureerde zaal heropend;

Teneinde bij de bevolking van Curaçao, in het bijzonder bij de jeugd, meer belangstelling te kweken voor klassieke muziek, werd in overleg met de Sticusa begonnen met het geven van stereofonische concerten.

● Literatuur

Gebruikmakend van de zaal van het CCC in het gebouw van Raderstraat 4, organiseerde de Inspectie Onderwijs op dinsdag 12 januari een tweetal colleges die gehouden werden door Prof. A. A. Prins, hoogleraar in de Engelse taal en letterkunde te Leiden, betreffende resp. de volgende onderwerpen: „Het Shakespeare Baconvraagstuk en Shelley's Prometheus Unbound".

Op 20 januari hield Dr John P. Wheeler jr., lector in de Politieke Wetenschappen aan de Universiteit te Trinidad een gastcollege in de zaal van het CCC onder auspiciën van de Wetenschappelijke Bibliotheek en het Cultureel Centrum Curaçao met als onderwerp: „Lincoln and Slavery".

Deze lezing was georganiseerd in het kader van de geboortedagherdenking van Abraham Lincoln.

In het verslagjaar hield ook mevrouw Maria Abad-Penon in de zaal van het CCC een causerie in de Spaanse taal, welke was georganiseerd door de Inspectie Onderwijs.

● Ballet

Eind 1964 trad de balletlerares Jackie Besier in het huwelijk met de heer J. Jongerden. Ook na haar huwelijk zette ze haar lessen in het CCC-gebouw voort en gaf op woensdag 9 juni een uitvoering in Theater Roxy, waaraan ongeveer dertig leerlingen deelnamen.

Naast de lessen in het CCC-gebouw is Jackie op 1 mei begonnen met balletlessen op huishoudscholen en scholen in de buitendistricten onder auspiciën van het CCC.

Onder de titel „Dansend de wereld rond" gaf de Antilliaanse balletdanseres Elba Contreras met haar leerlingen op woensdag 18 augustus een uitvoering in Theater Roxy, welke werd geauspicieerd door het CCC.

● Beurzen

Voor het jaar 1965 werd er van de vier door de Sticusa beschikbaar gestelde beurzen voor in de Antillen geboren jongens en meisjes die in Nederland een studie in de culturele sector willen volgen, slechts een op Curaçao toegekend en wel aan Mej. Mildred Marlene Parisius voor de opleiding tot tekenlerares aan de Kon. Akademie voor Beeldende Kunsten te Den Haag.

● Archieven

Met steun van de Sticusa werd in de maand december naar de Antillen uitgezonden mevr. Dr M. A. P. Meilink-Roelofsz, Rijksarchivaris bij het Algemeen Rijksarchief in Den Haag, die alhier een onderzoek kwam instellen naar Nederlandse documenten van economische en sociale zaken.

● Bestuur

Het bestuur van de stichting wordt gevormd door: de Raad van Algemeen Beleid, bestaande uit 23 leden, en het dagelijks bestuur, bestaande uit 5 leden. Per ultimo december van het verslagjaar bestond de Raad uit de volgende leden:

Ch. Gomez Casseres, H. Beaujon, Dr Chr J. Engels, Mevr. M. Henriquez-Alvarez Correa, Mevr. E. Smeets-Heufke, Ir V. C. Henriquez, Drs B. de Jong, A. C. Quast, Pater Dr A. E. Romer, B. A. Leon Jr. Dr E Monte, Ir E. S. Pieters Kwiers, Mr G. Swart, H. J. v. d. Westeringh, Dr C. M. Winkel, Dr F. A Jas, Dr L. A. G. O. Lashley, B. Ph. Romer, G. P. Jansen, Drs R. A. Romer, B. Smit, J. H. Sprockel, M. J. de Lannoy-Berg.

De samenstelling van het dagelijks bestuur was in het verslagjaar a.v.: dr F. A. Jas, voorzitter, Dr L. A. G. O. Lashley, vice-voorzitter; ir V. C. Henriquez, penningmeester en B. Ph. Romer, Commissaris.

Het bestuur werd bijgestaan door mevr. M. J. de Lannoy-Berg als secretaresse.

Minutemen wilden gebouw van V.N. niet opblazen

NEW YORK (RTR) — Hoofdcommissaris Howard Leary van de stad New York heeft secretaris-generaal Oe Thant van de Verenigde Naties donderdag verzekerd dat de extreme minutemen-beweging niet van plan is geweest het VN-gebouw op te blazen. Hoofdcommissaris Leary deelde Oe Thant mee dat de politie niets wist van dergelijke plannen van de organisatie.

Na de arrestatie van een aantal leden van minutemen en de ontdekking van een groot arsenaal in het afgelopen weekeinde hadden krantenberichten melding gemaakt van plannen van de organisatie om het VN-gebouw op te blazen.

Kort na Leary's vertrek klonk het gerommel van een ondergrondse explosie door het VN-gebouw. De Amerikaanse afgevaardigde Arthur Goldberg deelde echter mee dat deze explosies in verband stonden met de aanleg van een spoorwegtunnel.

—x—

● IN PARIJS is een overeenkomst tussen Frankrijk en de Sowjet-Unie ondertekend die voorziet in de levering van tenminste vijfhonderd Russische landbouwtrekkers in het komende jaar.

N.V. HOTEL MAATSCHAPPIJ "EL CURACAO"

OPROEPING

tot het bijwonen van een verdaagde Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders te houden op DINSDAG, 8 november 1966, te 8.15 n.m. in de Chessroom van het Inter-Continental Hotel Curacao, ingevolge artikel 22 van de Statuten, in welke vergadering het bepaalde in art 31 van de statuten besluiten kunnen worden genomen ten aanzien van statutenwijziging, ongeacht het vertegenwoordigde kapitaal, mits met een meerderheid van twee/derde der uitgebrachte stemmen.

AGENDA:

1. Opening.
2. Notulen 27 oktober 1966.
3. Statutenwijziging.
   Een afschrift van het voorstel tot statutenwijziging ligt ten kantore van de vennootschap aan Plaza Piar ter inzage (artikel 31).
   Ingevolge artikel 24 2e lid dienen houders van toonder aandelen deze aandelen dan wel een deposito-bewijs daarvan uiterlijk ter dage der vergadering ten kantore der vennootschap tegen reçu af te geven, welk reçu als bewijs van toegang tot de vergadering geldt.
4. Voorstel om machtiging te verlenen aan de Directie en de Raad van Commissarissen een dividend uitkering in aandelen over 1966 te doen plaatsvinden, afhankelijk van de winst en ingevolge de gewijzigde statuten als vermeld onder het 3e punt dezer oproeping.
5. Casino: a. verslag stand van zaken
   b. voorstellen oplossing.
6. Bespreking te maken voorstel aankopen van aandelen.
7. Mededelingen omtrent uitbreiding.
8. Rondvraag.
9. Sluiting.

DE DIRECTIE

Curacao, 29 oktober 1966.

Met vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij U kennis van de geboorte van onze dochter en zusje

Brigitta Maria

A. M. M. Gadella
C. L. Gadella-Every
Rikje

Aruba, 6 november 1966
Dominicanessenstraat 22
Tijd.: San Pedro hospitaal.

GETROUWD

Frans van Dijk
en
Rose Marie Carotenuto

Oranjestad, 7 november 1966.
Toekomstig adres:
Schotlandstraat 7

VERLOOFD

Lidia L. Henriquez
en
Armando Villasmil

Aruba, 6 november 1966.

Nieuwe verrassing in hoofdklasse

Sport Boys verslaan Estrella met 3-2

ORANJESTAD — Het blijft verrassingen regenen in de voetbalcompetitie hoofdklasse. Tegen alle verwachtingen in versloegen zaterdagavond in het Wilhelminastadion Sport Boys de jongens van Estrella met 3—2. Hoewel Estrella de zesde plaats op de ranglijst bezet, is het qua voetbal een van de betere teams, getuige het spel dat zij vertoond hebben zowel tegen Dakota als tegen Bubali.

Hetgeen bij Estrella niet lukt is het behalen van overwinningen. Verschillende malen is het voorgekomen in deze competitie dat Estrella technisch veel beter speelde dan de tegenstander en toch met een nederlaag naar huis ging.

Voor Sport Boys is de overwinning van zaterdagavond, welke naar onze mening overigens een verdiende beloning was voor het onvermoeid zwoegen en het enthousiame, zeer belangrijk. Door deze twee kostbare punten kan Sport Boys nu iets ruimer ademhalen in de onderste regionen van de ranglijst. Hun voorsprong op hekkesluiter Jong Arub is thans tot drie punten gegroeid en zou wel eens beslissend kunnen zijn in de strijd om degradatie te ontkomen.

Over het algemeen genomen was de wedstrijd, die door een aanzienlijk aantal toeschouwers werd bijgewoond en door referee Mundo Kemp werd geleid, zeer geanimeerd. Beide teams waren het veld opgekomen om elkaar geen duimbreed toe te geven en dit beeld heeft zich de gehele westrijd gemanifesteerd.

● *Strafschop*

Estrella nam een 1—0 voorsprong in de beginfase, maar Sport Boys slaagde erin gelijk te maken. Hierna bleef de strijd gedurende enige tijd snel op en neer gaan. Sensationeel was het slot van de eerste helft. In de 43e minuut kreeg Sport Boys een strafschop, die door Shon Ne Geerman goed werd benut en waardoor de stand 2—1 in het voordeel van de Boys werd.

De aftrap bracht een snelle aanval van Estrella-zijde, die door Duy Geerman met een doelpunt werd besloten, waardoor de stand weer gelijk werd.

Door deze gelijke stand en door de kennis dat een doelpunt nu zeer kostbaar en waarschijnlijk beslissend zou zijn, kreeg de wedstrijd een bijzonder spannend karakter na de rust.

● *Pech*

De toon werd meestentijds aangegeven door Estrella, dat aan één stuk door aanviel. Hoewel de oranjehemden ook beter voetbalden, slaagden zij er niet in te scoren, al waren zij er verschillende keren zeer dichtbij. Zoals in de zevende minuut toen een schot van Betico Dubero, na een uitstekende aanval, door de lat werd gekeerd. Drie minuten later speelde Doy Werleman de defensie van Sport Boys uit positie, maar het schot van Dubero, dat hierop volgde, werd op kundige wijze door de doelman gestopt. Tweemaal daarna kwam de snelle Doy Werleman in een gunstige positie, maar beide keren ging zijn schot net naast.

Sport Boys reageerde nu en dan met snelle tegenaanvallen, die soms gevaarlijk waren, maar op het laatste moment kwam de Estrella-doelman steeds tussenbeide. In de dertigste minuut van de tweede speelhelft kreeg Feliz Geerman een kans en speelde hij de bal over de uitgelopen keeper in het lege doel en scoorde aldus het derde doelpunt voor Sport Boys. Hierna gaf Sport Boys geen krimp meer en hield stand tot aan het laatste fluitsignaal en behaalde een kostbare overwinning.

Sport Boys staat nu in punten gelijk met Estrella. Beide teams hebben zes punten en delen gezamenlijk de zesde en zevende plaats van de ranglijst.

Lustrumfeesten Sint Thomas besloten met geslaagde autosterrit

ORANJESTAD — Tot slot van de feestelijkheden ter gelegenheid van het zilveren bestaansfeest van de katholieke onderwijzersvereniging Sint Thomas werd zaterdagmiddag een auto sterrit gehouden, waaraan zestig auto's deelnam. De eerste prijs ging naar de heren Van Gaalen en De Groot, terwijl de Amigoe prijs voor het beste echtpaar naar de heer en mevrouw A. F. M. Spit ging.

Tussen half drie en vier uur gingen zaterdagmiddag bij de Pius X school te Dakota zestig wagens van start om de door Sint Thomasbond uitgezette sterrit te rijden. Het viel wel eens niet mee, maar over het algemeen vonden de deelnemers het een geslaagde rit. Onderweg moest zelfs nog uitgestapt worden om de Amigoe di Aruba te lezen.

Zaterdagavond werd in hotel Strand een feestavond gehouden, waarbij voorzitter Boy Escalona de prijzen uitreikte. Hij bracht dan aan een ieder, die medewerking verleende tot het welslagen van deze rit.

De prijzen vielen als volgt: eerste prijs (retourbiljet twee personen Aruba San Juan van Maduro and Sons) heren Van Gaalen en De Groot, 2e prijs: (waardebon f. 50,— van Nicki Habibe jr.) familie A. Spit, 3e prijs: (Goodrichband van Technica Antilliana) heren Spetter en Zuurloo, 4e prijs: (diner twee personen hotel Strand) echtpaar Van der Laar, vijfde prijs: (waardebon f. 25 de Witstores) Van der Jagt en zoon, speciale echtparen prijs (abonnement Amigoe di Aruba) echtpaar Spit, terwijl de poedelprijs (een gallon icecream van Piet Sodafountain) naar het echtpaar Van der Biezen ging.

Tijdens de feestavond in Strand werd nog een door de ALM beschikbaar gestelde twee persoonsretour Aruba-Curacao verloot, dat op nummer 277 viel en bij voorzitter Boy Escalona kan worden afgehaald. De door de Areocondor beschikbaar gestelde retourpassage naar Colombia werd gewonnen door de heer Jozef Arends. De feestavond was een waardig en gezellig slot van de feestelijkheden. De muziek was bij Sensacion Musical, steelband Tanki Flip en trio Huesteca in goede handen.

—x—

● HET WESTDUITSE „Vraag de wind" van Helmuth Zacharias heeft de eerste prijs gewonnen op het liedfestival in Rio de Janeiro. Brazilië won de tweede prijs met „De vissers" van Dori Caymmi en Nelson Motta.

Tocht per veerboot gaat niet door

ORANJESTAD — De reis naar Venezuela, die komend weekeinde met een veerboot zou worden gemaakt, vindt geen doorgang meer. De agent op Aruba, de Eman Trading Company ontving bericht, dat geen vergunning voor de tocht werd verleend. Een teleurstelling voor tweehonderd personen, waaronder het Little League baseballteam en de Tanki Leendert Steelband, die in verband met de internationale viswedstrijden naar Venezuela zouden gaan. Door het bestuur van de Little League wordt alsnog getracht de beschikking over vervoer te krijgen, hierbij wordt gedacht om een vliegtuig uit Venezuela te charteren of eventueel per San Andres naar Venezuela te reizen.

Karweitje voor uitdeukers



● *Omstreeks half twee sloeg gistermiddag de bestuurder van een dienstwagen linksaf op het moment dat uit tegenovergestelde richting een personen wagen naderde. Schade zeshonderd gulden. Overigens was het tijdens het afgelopen weekeinde erg rustig in het Arubaanse wegverkeer.*

Venezolaanse belangstelling voor San Andres

ORANJESTAD — Met zestig passagiers uit Maracaibo is het toeristenschip San Andres zaterdagmorgen de haven van Oranjestad binnengevaren en gisteravond weer naar Maracaibo terugekeerd. In Maracaibo toonden autoriteiten en handel veel belangstelling voor de plannen van de heer Jules Sokoloff en werd alle medewerking toegezegd.

Van kapitein Fenton vernamen wij, dat de eerste vier Arubanen die in de bemanning van het schip werden opgenomen, het zeer goed doen.

Belangstelling voor Aguinaldosfestival

SANTA CRUZ — Veertien groepen hebben zich aangemeld om deel te nemen aan het Aguinaldosfestival, dat door de stichting parochieraad Santa Cruz wordt georganiseerd. Het zijn: uit San Nicolas: Los Coloramicos, Lucero Navideño en Los Cominantes, Oranjestad: Estrellas Navideñas en Los Picures, Brasil: Estrellas de Oro, Paradera: Las Campanitas Navideñas en Los Cardinales del Exito, Santa Cruz: Voces Ruiseñas, Las Estrellas Brillantes en Las Margaritas; Savaneta: Voces Tucureros en uit Tanki Leendert: Los Blanca Palamitas.

Het Aguinaldosfestival, dat dit jaar bijzonder groot van opzet is en waarvoor bij de verschillende groepen grote belangstelling bestaat, wordt vrijdag 25 november geopend, waarvoor het Wilhelminastadion werd gevraagd. Daarna worden uitvoeringen gegeven in de Bonaireclub, Noord Social Club, openluchttheater Seri Noka, Jeugdcentrum Tanki Leendert, Centro Parochial te Savaneta, Cultureel en SCA te Paradera.

Ook de minderbedeelden worden niet vergeten. Op woensdag 21 december wordt in het openluchttheater van Seri Noka een extra uitvoering gegeven ten bate van de ARCA.

Voorts is vergunning gevraagd voor het optreden tijdens de koopavonden in Oranjestad en San Nicolas. Er wordt dit jaar naar gestreefd ook liederen in het papiaments te laten horen. Mochten er nog Aguinaldosgroepen zijn, die deel wensen te nemen aan het festival, dan kunnen zij zich tot 10 november nog laten inschrijven. Zondag 13 november is er om half tien des morgens in de kleuterschool te Santa Cruz een bijeenkomst van leiders der Aguinaldosgroepen.

ALM richt verzoek tot minister verkeer en vervoer

BEATRIXLUCHTHAVEN — De directie van de Antilliaanse luchthaven maatschappij ALM heeft de minister van verkeer en vervoer, de heer L. Beaujon verzocht het nodige te willen doen om de door de Dominicaanse regering aan de ALM verleende vliegvergunning te wijzigen en deze geldig te doen zijn voor vluchten tussen de Nederlandse Antillen en de Dominicaanse republiek waardoor ook Aruba in deze verbinding kan worden opgenomen.

Intussen is de nieuwe dienstregeling van de ALM van kracht geworden. Voor Aruba betekent dit ondermeer drie dagen per week rechtstreeks vluchten Aruba-Maracaibo, Aruba-Barranquilla en jet vlucht Aruba naar Caracas. Voorts tweemaal per week rechtstreekse jetvlucht Aruba naar New York en eenmaal per week, nu op zaterdag rechtstreekse retourvlucht Caracas-Aruba-Miami.

Samenwerking van Orquidia en Connie Francisclub

SAN NICOLAS — De tienersclub Orquidia te San Nicolas en Connie Francis te Santa Cruz hebben besloten zoveel mogelijk samen te gaan werken. Beide clubs zullen hun eigen status behouden, doch in voorkomende gevallen zal gezamelijk worden opgetreden. De Connie Francisclub is thans doende met in Santa Cruz naar een eigen clubhuis te zoeken. Zowel de Connie Francis als de Orquidiaclub, zijn clubs die de afgelopen maanden op de voorgrond zijn getreden door hun vele activiteiten. De belangstelling, die hiervoor steeds bestaat, bewijst dat deze activiteiten gewaardeerd worden.

Muzikale show voor carnaval

SANTA CRUZ — Ruim driehonderd mensen woonden vrijdagavond in het openlucht theater Seri Noka de muzikale show bij, die door verschillende lokale artiesten werd gebracht onder auspicien van de stichting Arubaanse carnaval i.o. Voorzitter Milo Croes sprak woorden van welkom en zette uiteen, dat dit jaar vroeg begonnen werd omdat carnaval ook erg vroeg valt. Hij deed een beroep op de aanwezigen om de komende activiteiten te steunen en daardoor het Arubaanse carnaval opnieuw tot een succes te maken. Hierna volgde een programma van muziek en zang, waarbij Dijs Pietersz enige grappen vertelde.

De stemming zat er zo goed in, dat door enige aanwezigen zelfs nog een dansje werd gemaakt.

Bestuur WGK Aruba vertegenwoordigd op receptie Curacao

ORANJESTAD — De voorzitter van de stichting het Wit Gele Kruis wijkverpleging Prinses Margriet, de heer A. C. J. Kramer uit Curacao bracht onlangs een bezoek aan Aruba om zich op de hoogte te stellen van de wijkverpleging van het Wit Gele Kruis Aruba en de gebouwen, die deze stichting hiervoor oprichtte. Zoals bekend heeft het WGK Aruba reeds twee eigen wijkverplegingsgebouwen, namelijk te Oranjestad en San Nicolas, terwijl de plannen voor een derde gebouw te Santa Cruz in een vergevorderd stadium verkeren.

Aanstaande vrijdag reist het WGK Aruba bestuur vergezeld van haar geestelijke en medische adviseurs naar Curacao om aan het jubilerende bestuur van het WGK Curacao, bij de receptie op Landhuis Habaai de gelukwensen te gaan aanbieden.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis. Oranjestad: Zr. Ewalwalda — **Paradera** — Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

Botica's - Oranjestad - Aruba tel. 1080; **San Nicolas** - San Lucas tel.: 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer** 8.30 Harper the moving target - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 Pillow talk - 18 jaar. San Nicolas: **Principal:** 8.00 The high bright sun - 18 jaar; **Savaneta:** 8.00 El proceso de cristo - 14 jaar.

Maandag

TeleAruba- 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Circusboy; 18.00 publ. service; 18.30 Educ. progr; 18.45 Nieuws; 19.00 Batman; 19.30 Nieuws; 19.45 Report from America; 20.15 One step beyond; 20.45 Nieuws; 21.00 Educ. progr.; 22.00 Nieuws; 22.05 Peter Gunn.

Herdenking dood van Boy Ecury

ORANJESTAD — Tweeentwintig jaar was het gisteren geleden, dat de Arubaan Boy Ecury, zoon van de heer en mevrouw S. N. Ecury viel voor een Duits vuurpeloton in de Waalsdopervlakte bij Den Haag. Op 5 november werd hij door de Duitsers gearresteerd. Bij het standbeeld van Boy Ecury, op het naar hem genoemde plein, wapperden gisteren de vlaggen halfstok.

G. Leo en mevrouw C. Arends overleden

ORANJESTAD — In Oranjestad overleed in de ouderdom van 73 jaar de heer Gregorio Leo. Overledene is de vader van dokter John Leo, die enige tijd gouvernementsarts op Aruba was en daarna in Utrecht verder ging studeren voor chirurg. De begrafenis vond gistermiddag onder grote belangstelling plaats.

Eveneens werd gistermiddag ten grave gedragen de 71 jarige mevrouw Candelaria Arends. Velen volgden de droeve stoet naar de katholieke begraafplaats aan de Boerhavestraat.

Lady Chantal won viswedstrijd



● *Door de Aruba Nautical Club werd in verband met het internationale visfestijn, dat komend weekeinde in Venezuela wordt gehouden, een viswedstrijd georganiseerd. Slechts twee boten kwamen op tijd binnen, het waren 1. Lady Chantal (zie foto) van Nicki Ecury die met twee dradu's van zes kilo de eerste plaats bezette en daarmede voor de tweede maal de door gezaghebber O. S. Henriquez uitgeloofde wisselbeker won. Tweede werd Three Sisters van Ernst Kervel, die een picu van vier kilo had gevangen. De overige boten kwamen te laat binnen, waar onder de Peanjo van gezaghebber O. S. Henriquez, die twee picu's had gevangen.*

Met diepe droefheid maken wij bekend, dat hedenmorgen in het San Pedro Hospitaal in de ouderdom van 51 jaren overleed, de heer

Gilbert T. (Bubu) Arends

in leven general manager van onze firma.

Wij verliezen in hem een goed directeur en goed vriend. De wijze waarop hij onze belangen behartigde zullen wij in hoge ere houden. De begrafenis vindt plaats hedenmiddag vijf uur vanaf het sterfhuis Nassaustraat 151, naar de katholieke begraafplaats te Oranjestad.

Moge hij in vrede rusten.

Oranjestad, 7 november 1966.

Directie, Staf en Personeel van Mario S. Arends N.V.

Met diepe droefheid maken wij bekend, dat hedenmorgen na een geduldig gedragen ziekbed in den Heer is overleden, in de ouderdom van 51 jaar, onze innigge liefde echtgenoot, vader en broer

Gilbert T. (Bubu) Arends

De begrafenis vindt plaats hedenmiddag vijf uur vanaf het sterfhuis Nassaustraat 151, Oranjestad naar de katholieke begraafplaats te Oranjestad.

Moge hij in vrede rusten.

Oranjestad, 7 november 1966.

Nenne Arends-Arends en kinderen,
Wed. dr. J. R. Arends,
Fam. Arends.

In de ouderdom van 51 jaar overleed hedenmorgen in het San Pedro Hospitaal, de heer

Gilbert T. (Bubu) Arends

Vanaf de oprichting van onze vereniging in 1956 was hij bestuurslid.

Moge hij in vrede rusten.

Aruba, 7 november 1966.

Bestuur en Leden van de Koninklijke Nederlandse Vereniging Onze Vloot, afdeling Aruba.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van de heer

Gilbert T. (Bubu) Arends

in leven directeur van onze maatschappij.

Wij zijn hem dankbaar voor zijn medewerking.

Aruba 7 november 1966.

Directie Aruba Resort Maatschappij.
Eigenaresse van het Basi Ruti hotel.

Egyptisch-Syrisch militair akkoord

CAIRO (RTR) — Syrië en Egypte hebben in Cairo een akkoord getekend voor de gemeenschappelijke defensie. Premier Zeajen van Syrië tekende de overeenkomst, met premier Soliman van Egypte.

Syrië en Egypte besloten in 1958 samen te gaan in de Verenigde Arabische Republiek. Drie jaren later trok Syrië zich hieruit terug. Naar verluidt hebben de twee premiers bij hun onderhandelingen over het defensie-akkoord ook gesproken over plannen om het hoofd te bieden aan een eventuele aanval van Israël.

MADURODAM WEER NAAR NEW YORK

DEN HAAG (ANP) — Madurodam zal New York voor de tweede maal laten meegenieten van haar miniatuurbezit tijdens een tentoonstelling die van 23 november tot 6 januari in het KLM-kantoor aan de Fifth Avenue wordt gehouden. De ruim 100.000 bezoekers en de miljoenen voorbijgangers, die vorige winter grote belangstelling toonden waren voor de KLM en het bestuur van Madurodam aanleiding om ook ditmaal weer een stukje mini-Nederland naar New York te laten komen.

HET WETTISME VERLIEST TERREIN

Zaterdagavondmisviering slaat aan in Nederland

DEN HAAG (KNP) — De mogelijkheid, welke de Nederlandse bisschoppen hebben geopend om de verplichte zondagsviering te verschuiven naar de zaterdagavond, is in heel het land aanleiding geworden tot verdere discussies. Hierbij komen twee tendenzen naar voren. De eerste spreekt zich uit voor handhaving van de verplichting der zondagsviering, zij het met ruime interpretatie van deze verplichting. De tweede denkt erover of het geen aanbeveling zou verdienen om de zondagsviering onverplicht te maken, in de zin, dat de mensen worden uitgenodigd voor de eucharistieviering. De kerk zou daarbij kunnen blijven wijzen op de wenselijkheid minstens eenmaal per week de mis mee te vieren, bij voorkeur op zondag.

Utrecht uitzondering in snelle ontwikkeling

De Analecta van het bisdom Den Bosch publiceert enkele van die discussies. Zo blijkt de dekenale raad van het dekenaat Eindhoven „principieel en praktisch te willen blijven vasthouden aan de zondagsmis, waar dat kan." Maar de raad heeft er begrip voor, dat de gelovigen in bijzondere omstandigheden naar eerlijk geweten handelend, zich ontslagen kunnen achten van de zondagsmis en deze naar een andere dag kunnen verplaatsen.

De Eindhovense dekenale raad vindt, dat de bestaande maatregel tekort doet aan de eerbied voor de zondag. Door de zondagsmis als regel te laten anticiperen op zaterdagavond, waarvan iedereen — ook buiten geval van noodzaak — gebruik kan maken, wordt de zondagsviering ondergraven. De zondag wordt uitgebreid, terwijl naar het gevoel van de raad dit door de moderne ontwikkeling nog lang niet wordt geëist. Van de andere kant merkt de Eindhovense raad op, dat de maatregel zich ten aanzien van het weekend-toerisme te weinig aanpast, omdat de zaterdagavond dan even moeilijk ligt als de zondagmorgen - of avond. Toch gaat ook het dekenaat Eindhoven na aanvankelijke afwijzing met de nieuwe ontwikkeling mee. Men is er echter van overtuigd, dat de gelovigen moeten worden opgevoed naar een persoonlijk verlangen naar de eucharistieviering. Kunnen ze daaraan zondags niet deelnemen, dan is de zaterdagavond als uitwijkmogelijkheid bijzonder geschikt. Ideaal zou het zijn, indien de kerk zich zou kunnen beperken tot een „uitnodiging tot eucharistieviering", maar deze sprong van verplichting tot uitnodiging acht men in Eindhoven om pastorele redenen nog niet verantwoord.

In de weken tussen 13 juli en 10 augustus maakten zeven andere dekenaten in het Bossche diocees van de maatregel gebruik om verlof voor de zaterdagavondmis te vragen en te krijgen. Intussen hebben nog zeven dekenaten van de fakulteit gebruik gemaakt. De resterende zestien dekenaten zijn overwegend van agrarische struktuur en hebben kennelijk minder behoefte aan een vervroegde zondagsviering.

Opvallend is echter, dat het argument weekeind-toerisme nauwelijks aan bod komt. In plaats daarvan komt dikwijls de gezinssituatie (ouders met kinderen samen), of plaatsgebrek in de kerk, betere verdeling der gelovigen over alle missen. Bij enkelen komt ook de sport en ontspanning op zondag als motivering naar voren. Bij de uitgebreide scala van argumenten viel deze van een deken bijzonder op.... „voor mij persoonlijk was het meest interessant de ontdekking met welk een grenzeloos gemak een oerchristelijke en eerbiedwaardige traditie achteloos wordt weggesmeten."

De zaterdagavondse zondagviering blijkt in het bisdom Den Bosch echter evenals in Breda goed aan te slaan. Analecta constateert: De mensen, die komen zijn jongeren en ouderen, traditionelen en geavanceerden, kerkelijk nauw- en minder nauw gebondenden, maar opvallend veel gezinnen. Voor moeders van gezinnen met nog kleine kinderen schijnt het uitstekend te schikken.

Een pastoor in west-Nederland vindt, dat de uitbreiding van de zondagviering naar de zaterdag in feite al achter de feiten aanloopt. Hij doelt op het weekeind toerisme. Volgens hem is de kerk alleen maar bang om het woord verplichting te laten vervallen. Het zou beter zijn — zo vindt hij — wanneer de plicht tot mishoren op zondag (respektievelijk zaterdag) afgeschaft werd. In plaats daarvan zou men kunnen benadrukken, dat het een voorrecht is de eucharistie te vieren. Dat hiervoor de zondag in de allereerste plaats in aanmerking komt, acht hij vanzelfsprekend. Overigens — zo besluit hij — ik zie wat u nu gebeurt maar één stap in de ontwikkeling.

In de bisdommen Haarlem en Rotterdam blijkt de zaterdagavondmis als verlenging van de zondagsviering praktisch overal te zijn ingevoerd. De motiveringen ervoor lopen uiteen, ofschoon er een grote overeenkomst te constateren valt, namelijk een duidelijke tendenz om het wettische element der kerkelijke verplichting minder sterk te benadrukken. Een kapelaan formuleerde het aldus: de verplichting moet eigenlijk niet komen van het instituut kerk maar van de gelovige zelf.

Het aartsbisdom Utrecht vormt nog een uitzondering in de snelle ontwikkeling. Daar hebben nog slechts drie parochies de mogelijkheid aangegrepen. Veel priesters in het aartsbisdom vinden het niet gewenst om er al te spoedig aan te beginnen. Zij willen eerst de behoeften peilen. Op het aartsbisdommelijk sekretariaat zijn dan ook nog praktisch geen aanvragen om de zondagsviering tot de zaterdagavond uit te breiden binnengekomen.

Bisschoppenkwestie in Griekenland ten einde

ATHENE (RTR) — Aan de gespannen verhouding tussen kerk en staat in Griekenland is een einde gekomen. Het parlement keurde vorige week een wetsontwerp goed waarin de benoeming van 15 bisschoppen wordt goedgekeurd en onder meer een salarisregeling voor bisschoppen is vastgelegd.

De onenigheid tussen de Griekse orthodoxe kerk en de staat ontstond vorig jaar november toen de hiërarchie 15 bisschoppen benoemde en twee overplaatste ondanks het verbod van de regering. Onder de nieuwe wet kan de hiërarchie met inbegrip van de 15 nieuw gekozen bisschoppen een overeenkomst bereiken met de regering ten aanzien van de overplaatsing van de twee andere betrokken bisschoppen een besluit te nemen.

De wet geeft alle Griekse bisschoppen een salaris dat gelijk staat aan dat van hogere rechters. Alle verdere inkomsten moeten echter aan een kerkelijke administratie worden overgedragen, die daarmee de armere geestelijkheid en de studenten in de theologie gaat steunen. Het bezit dat de bisschoppen tijdens de uitoefening van hun ambt hebben vergaard, gaat na hun dood naar een pensioenfonds voor de geestelijkheid. Voor alle bisschoppen is een pensioengerechtigde leeftijd van 80 jaar vastgesteld.

Lynch premier van Ierland

DUBLIN (RTR) — Tot premier van de Ierse republiek is vorige week de 49-jarige minister van financiën Jack Lynch gekozen als opvolger van Sean Lemass die woensdag om gezondheidsredenen aftreedt.

Minister Lynch deelde mee dat hij de enige kandidaat van de regerende Fianna Fail-partij is voor het premierschap. Twee andere kandidaten trokken zich terug.

Lynch, een uit Cork afkomstige advocaat, behoort tot de populairste diplomaten in zijn land. Sedert 1948 zat hij voor de stad Cork in het parlement.

Naar wordt vernomen, weigerde hij tot woensdagavond op de lijst van kandidaten boven minister van landbouw Charles Haughey, de schoonzoon van Lemass, en minister van handel en industrie George Colley te worden geplaatst. Fianna Fail-afgevaardigden uit Zuid-Ierland drongen echter sterk aan op de benoeming van Lynch, waarna Haughey en Colley zich onmiddellijk terugtrokken. Haughey zei vanavond Lijnch op een speciale partijbijeenkomst op 11 november kandidaat te zullen stellen, waardoor Lynch zeker werd van zijn verkiezing met algemene stemmen.

Lemass werd in 1957 premier toen Fianna Fail aan de macht kwam.

Onderwijzerstekort in Indonesië

DJAKARTA (ANP) — Het tekort aan onderwijspersoneel voor lagere en middelbare scholen in Indonesië is sinds de mislukte staatsgreep van vorig jaar gestegen van 40.000 tot 93.000, zo heeft de minister voor lager onderwijs en cultuur, Mangoengpranoto te Djakarta bekendgemaakt. Volgens hem waren ongeveer 53.000 onderwijskrachten bij de staatsgreep betrokken. Als noodmaatregel wordt op vele lagere scholen les gegeven door mensen die juist de middelbare school hebben afgelopen. Op andere plaatsen zijn de scholen gesloten. In Djakarta kan 25 pct van de kinderen geen onderwijs volgen als gevolg van het tekort aan onderwijspersoneel.

Gina Lollobrigida veroordeeld

VITERBO (AFP/RTR) — De Italiaanse filmster Gina Lollobrigida en de Franse acteur Jean Sorel zijn door een rechtbank in Viterbo (Italië) veroordeeld tot twee maanden voorwaardelijke gevangenisstraf en elk veertigduizend lire boete. Zij werden schuldig bevonden aan „onzedelijke scenes" in de film Le Bambole. Ook de regisseur, Mauro Bolognini en de produktieleider, Gianni Hecht Lucari kregen twee maanden voorwaardelijk. De openbare aanklager had tegen Lollobrigida en Sorel negen maanden gevangenisstraf geëist. Alleen de acteur Nino Manfredi, die ook een rol in de gewraakte film vervulde, was in de rechtszaal aanwezig. Hij werd niet schuldig geacht.

● *In het staatsblad is een KB gepubliceerd, waarbij het wapen wordt vastgesteld van de mannelijke en vrouwelijke nakomelingen in de mannelijke lijn uit het huwelijk van prinses Beatrix en prins Claus.*

● IN EVAUX-LES-BAINS in Midden-Frankrijk heeft men zo'n hekel aan lawaai dat het verboden is zonder goede reden auto's te gebruiken.

● EEN BRAND in een woonhuis van drie verdiepingen heeft zondagochtend vroeg in de Amerikaanse stad Baltimore aan acht mensen het leven gekost.

Beatniks verdringen clochards uit Parijs

PARIJS (UPI) — Frankrijk heeft dit jaar met succes een campagne gevoerd om de golf van „ongewenste" buitenlandse beatniks die het land de laatste tijd binnenstroomt, een halt toe te roepen. De Franse autoriteiten zijn er tot nu toe echter niet in geslaagd de Franse beatniks te verdrijven, die als — en soms met — vliegen Parijs ondraaglijk maken. Een wandeling door de straten bij Place St Michel in de studentenwijk aan de linker oever van de Seine waar het grootste deel van je ongewassen volkje rondhangt, voert u langs evenveel baarden en ruige haardossen als vroeger. Zelfs de dagelijkse razzia's van de Parijse politie schijnt de jongelui — zowel jongens als meisjes, voorzover onderscheid althans mogelijk is — niet te ontmoedigen. Twee keer per dag doorkruist een arrestantenwagen de wijk en pikt elke potentiële beatnik op om zijn of haar identiteit te controleren.

Degenen met onvoldoende geld op zak of zonder papieren worden ter ondervraging meegenomen, waarna meestal een ontluizing volgt in een speciale inrichting waar normaal daklozen en zwervers worden behandeld.

Deze arrestaties en speurtochten lijken de „beatniques" echter nauwelijks ontzag in te boezemen. Vladimir Popoff, een Bulgaar wiens bar voor zijn klanten hetzelfde is als „Maxim's" voor de Parijse society, zegt dat hij hen over het algemeen de volgende dag weer in zijn zaak aantreft. „Het kan hun niet schelen hoe vaak zij door de politie worden meegenomen. Zij blijven gewoon terugkomen", aldus Popoff die het weten kan.

De waarheid van zijn woorden blijkt na een blik in zijn café. Dag en nacht verdringen zich hier jongelui in haveloze legerjasjes, gescheurde broeken en in het gunstigste geval afgetrapte sandalen, maar meestal blootsvoets. De meisjes hebben zonder uitzondering lang haar en dragen lange broeken. Zo te zien draagt geen van hen ooit een rok. Zij zijn volgesmeerd met witte make-up of helemaal niet opgemaakt.

De knapen hebben duidelijk een broertje dood aan knippen en scheren. Velen tjingelen op een gitaar. Wie niet bij Popoff weet binnen te komen — en het is daar altijd propvol — laat zich buiten op het trottoir tegen de muur zakken om voorbijgangers na te roepen en te hinderen.

's Zomers zitten er honderden onder de Seinebruggen. Het waren er dit jaar zelfs zoveel dat de clochards, die hier al eeuwen hun vaste slaapplaats hebben bijna werden verdreven. Op zonnige middagen zitten de langharigen langs de kademuren te praten, te slapen of te eten. Bij Place du Vert Galant, een klein park niet ver van de Notre Dame zitten zij soms zo dicht op elkaar dat er geen ruimte meer over is om te lopen.

Dit jaar is bij grenscontroles waarbij de beambten het recht hebben elke beatnik terug te sturen, honderden Amerikaanse, Britse, Nederlandse, Duitse en Skandinavische jongens en meisjes die hier 's zomers plegen binnen te stromen, de toegang tot het grote schrik geweigerd. Deze maatregel is volle honderd procent waterdicht gebleken.

Het ministerie van justitie heeft onlangs enige cijfers bekend gemaakt over dit probleem. Hieruit blijkt dat dit jaar tussen 1 maart en 31 juli 2762 personen als kennelijk beatniks ter ondervraging zijn meegenomen, van wie 987 buitenlanders, een aanzienlijk hoger aantal dan vorige zomers.

Een willekeurige steekproef onder een tiental beatniks die tegen de gevel van Chez Popoff zaten of lagen leverde onlangs een Amerikaan op, een Brit, twee Zweedse meisjes en een Nederlander. Geen van hen zal u ooit zijn naam onthullen. De Brit — noem mij maar „Sid" maat — legde uit waarom niet: „Mijn familie zou kunnen worden als zij wisten wat ik hier uitvoer. Zij denken dat ik mijn vakantie liftend doorbreng. Maar dit — met een gebaar naar het rondlummelende gezelschap — is pas leven".

De Amerikaan vertelde uit Dayton Ohio te komen. Gevraagd naar zijn naam en naar de reden van zijn komst naar Parijs antwoordde hij: „Bemoei je met je eigen zaken". Echter eenmaal ontdooid met behulp van een glas van Popoffs rode wijn (25 centimes per glas) verklaarde hij het leven in Amerika „te nauw, te begrensd" te vinden. „Tevéel mensen vinden ze naar hun hand zetten", zo verklaarde hij. Eenmaal in Parijs ging de jurk met de hoog gehakte schoenen naar de lommerd waarna zij haar lange broek had aangeschoten om zich vervolgens te reppen naar de linker oever waar zij zich bij haar soortgenoten aansloot.

Een van de Zweedse meisjes vertelde hoe zij de douane voor de gek heeft gehouden. „Ik had mijn kleren aan, mijn haar keurig verzorgd en mijn gezicht opgemaakt maakt het een net meisje past", aldus haar relaas.

Vliegende schotels

WANNEER ik ergens een lezing gehouden heb staat er altijd iemand op die vraagt: „Gelooft u in vliegende schotels?" Ik begrijp niet waarom de mensen me dit blijven vragen, tenzij misschien omdat ik er uitzie als iemand die zo'n ding gezien heeft.

Over vliegende schotels is een hoop onzin geschreven en daarom staan veel mensen er zeer wantrouwend tegenover. De vliegende schotels-affaire is een miljarden dollar-industrie geworden, van elk boek over het onderwerp worden er honderdduizenden verkocht. De meeste van deze boeken zijn pure onzin maar sommige zijn zo goed geschreven en gedocumenteerd dat zij tot nadenken stemmen.

Het meest gezaghebbende boek dat tot dusver over vliegende schotels geschreven werd is van de hand van Dr. Stegle Steglehofer. Het boek is getiteld: „Het Vliegende Schotel Kookboek". Professor Steglehofer beschrijft niet alleen de vliegende schotels die hij gezien heeft tot in de kleinste bijzonderheden, maar hij is er ook nog in geslaagd van de gezagvoerders van deze schepen hun favoriete kook-recepten los te krijgen.

De professor vertoefde in Washington om getuigenis af te leggen voor een senaatscommissie die een verbeterd inzake het waarheidsgehalte van reclameteksten die op verpakkingen staan. Hij verklaarde zich bereid mij in zijn hotel-suite te ontvangen.

„Professor, gelooft u in het bestaan van vliegende schotels?"

Hij wilde net antwoorden toen hij plotseling naar het raam rende.

„Wat was dat?" vroeg ik.

„Wat was wat?" zei de prof. „Ik meende iets vreemds langs het raam te zien vliegen."

„Hier in Washington?", vroeg ik ongelovig.

„Jaja ze worden met de dag brutaler. Bovendien weten ze waar het geld zit."

„Wat bedoelt u hiermee?"

„Wel, de luchtmacht heeft zojuist 350.000 dollar beschikbaar gesteld voor een onderzoek naar de vliegende schotels. De lui in die schotels menen nu dat zij iets over de besteding van dat geld te zeggen hebben. Tenslotte raakt het hen rechtstreeks."

„Da's waar", gaf ik toe. „Dus u gelooft dat zij hier kunnen opduiken?"

„Ik doe geen voorspellingen, maar als zij het Congres van hun bestaan kunnen overtuigen, is er geen grens aan de bedragen die zullen worden toegestaan voor een nader onderzoek van schotels en bemanning".

HOEVEEL vliegende schotels heeft u met eigen ogen gezien, professor?"

„Ongeveer vier à vijfendertig."

„Heeft u wel eens met de bemanning gesproken?"

„Uitsluitend met officieren. Ik praat nooit tegen minderen."

„Wat zeiden zij?"

„Dat zij voor vredelievende doeleinden over de Verenigde Staten vliegen en dat zij hun vluchten pas zullen staken zodra het Amerikaanse volk in staat is over zijn eigen lot te beslissen. Zij zeggen dat zij op hun systeem niet willen opdringen maar dat zij zich gedrongen voelen de Verenigde Staten te beschermen tegen agressie van Mars."

„Dus zij komen niet van Mars?"

„Nee, ze zijn van Venus. De vliegende schotels die boven de Sovjet Unie zijn gesignaleerd zijn van Mars afkomstig."

„Dat maakt de zaak ingewikkeld. Heeft Frankrijk ook vliegende schotels?"

— „Alleen maar kleintjes. Maar die geven dat land een gevoel van grandeur, u kent dat wel. We zouden liever hebben dat Amerika en de Sovjet-Unie de enige landen waren die vliegende schotels kunnen zien we zouden zelfs bereid zijn de Fransen te laten delen in dat schouwspel maar De Gaulle staat er op dat het Franse volk zijn eigen vliegende schotels ziet. Nu begint Rood-China ze ook nog te zien. Binnen een paar jaar zullen er overal te wereld vliegende schotels zijn".

„Mijn hartelijke dank, professor."

„Niets te danken." Hij rende terug naar het raam. „Daar gaan ze weer. Verdomme, ik heb ze nog zo gezegd niet te landen in de rozentuin van het Witte Huis. Wat zal Lady Bird woest zijn".

ART BUCHWALD

Wilson en De Gaulle

SEDERT koningin Elizabeth van Engeland de huidige zitting van het Britse parlement opende met o.m. de verklaring, dat de regering „gereed en bereid" is om toe te treden tot de Europese Economische Gemeenschap, lag het voor de hand, dat premier Harold Wilson spoedig een en ander zou laten merken. De premier blijkt echter — ofschoon in beginsel bereid — praktisch niet gereed te zijn. Hiervan getuigt de „retraite", welke hij tijdens het vorige weekend op het landgoed Chequers met een vijftiental ministers en „Europa deskundigen" gehouden heeft om zich te bezinnen op alle aspecten van de Britse Europa-politiek, met name op de toetreding van Engeland tot de EEG. Alvorens een concrete stap in deze richting te zetten, zal minister Brown voortgaan met wat hij in 't begin van dit jaar begonnen is. Europa aftasten en Frankrijk dieper peilen.

DE WERELD VANDAAG

Dit is echter enerzijds meer dan eerst een voorwendsel geworden, waarachter premier Wilson z'n eigen besluiteloosheid verbergt. Hij is innerlijk nog niet gereed. Hij klampt zich nog met de ene hand vast aan de stelling, welke hij in maart j.l. verkondigde, luidend, dat de macht en de invloed van Engeland niet beperkt zijn tot Europa. In zijn opvatting behoort Engeland tot meer dan tot Europa. Als onvervalste Brit is het spel in zijn diepste innerlijk a-continentaal, doch hij zou geen Brit zijn, indien hij niet tevens pragmatist was.

Hij blijft de EEG dan ook beschouwen van Brits en niet van Europees oogpunt. Doorslaggevend is niet wat Engeland kan bijdragen aan Europa, maar wat Europa zal bijdragen aan Engeland. Het wil er bij Wilson nog niet in, dat Europa het alternatief moet zijn van het verzonken wereldimperium. Realisme en pragmatisme dwingen hem echter ook en geleidelijk aandachtiger naar Europa te kijken, naar de redelijkste keus, welke voor Engeland opdoemt, tenminste indien het niet „de 51ste staat van de Amerikaanse linie" wil worden, zoals de Sunday Telegraph schreef.

ACHTER de principiële bereidwilligheid van de Labour regering om toe te treden tot de EEG gaat derhalve meer dwang en drang om internationaal machtsbehoud schuil dan gemeenschapsovertuiging. Wat dit betreft „bestaat zoiets als een vrije wil niet meer", betoogde vermoend Engels blad. Aanvankelijk was de gemeenschapsgeest van het „Europa der zes" zelfs voor de Tories een onoverkomelijk beletsel. Doch dan zij de zijwegen, welke de EEG onder de druk van president De Gaulle heeft ingeslagen, is dit obstakel opgeheven. De Gaulle heeft immers bewezen, dat een lid van de EEG met het „verdrag van Rome" in de hand een onafhankelijke nationale en internationale politiek kan blijven voeren. Hij heeft daarenboven bewezen dat de zucht naar de economische voordelen van samenwerking sterker is dan de drang naar supranationaliteit. Telkens weer De Gaulle het eerste op het spel zette offert ... het laatste op. De EEG werd zodoende iets geheel anders, dan wat zij in 1961 beloofde te worden. Het pragmatisme heeft het idealisme verdrongen. De gaullistische bijl ligt aan de laatste wortel van de supranationaliteit, de EEG-commissie ofwel het orgaan, dat zou uitgroeien tot een supranationale autoriteit.

... Dit is ... naar van het Britse pragmatisme. Want waar het „Europa der zes" een ... leent voor het spel van nationale macht, is het ook bruikbaar voor Engeland geworden, en De Gaulle te meer naarmate het Britse Gemenebest en het politieke heimwee, dat zich „ten oosten van Suez" probeert te troosten, minder bruikbaar blijkt te worden. Daarom is premier Wilson in beginsel bereid om toe te treden.

ZIJN probleem is dan ook niet zozeer meer de EEG dan wel generaal De Gaulle. De Franse president heeft op 14 jan. '63 verklaard dat Engeland niet rijp is voor toetreding tot de EEG zolang „de natuur, de structuur, de conjunctuur welke Engeland eigen zijn, verschillen van het continent". Wanneer dit wel het geval zal zijn „kan vanzelfsprekend alleen Frankrijk beantwoorden", De Gaulle. En Frankrijk zal eerst dan een positief beantwoorden wanneer de toetreding van Engeland dienstig is voor de Europese politiek van De Gaulle.

Vanuit dit oogpunt kan de Britse regering eerst gereed zijn, wanneer zij zich naar die Europa-politiek wil voegen. Dit is echter te verlangen van een natie, die reeds te uitgelezen acht om zich „continentale natie" op hetzelfde niveau te plaatsen. De Gaulle wil de deur slechts openen, wanneer Engeland het zijne wil bijdragen aan de zelfstandigheid van Europa onder Franse leiding, terwijl Engeland in wezen slechts wil binnenkomen, wanneer Europa bijdraagt aan de zelfstandigheid van Engeland. Zolang als premier Wilson zijn bereidwilligheid baseert op deze pragmatische houding, is hij volgens De Gaulle niet gereed.

Redelijk gesproken kan de Britse regering dan ook geen enkel vruchtbaar initiatief nemen, indien het niet ontsproten is aan bij voorbaat verkregen instemming van president De Gaulle. Daarom moet minister Brown wel voortgaan met wat hij in 't voorjaar begonnen is, Europa aftasten en Frankrijk dieper peilen. Doch daarom wacht De Gaulle zijnerzijds op het ogenblik dat Engeland naar zijn begrip voor Europa rijp is.

Studie over zeeweg dwars door Colombia

HARMON-ON HUDSON (RTR/ANP) — Het Hudson-instituut in Harmon-on-Hudson in de staat New York is door Colombia gevraagd een plan op te stellen voor een zeeweg van 250 mijl van de Golf van Uraba aan de Caribische zee naar Malaga aan de Stille Oceaan.

PROF. DEBIJE OVERLEDEN

ITHACA (RTR) — Professor P. J. W. Debije, die in Nederland werd geboren en in 1935 de Nobelprijs in de chemie kreeg, is na een langdurige ziekte op 82-jarige leeftijd in de Verenigde Staten overleden.

De Nobelprijs werd hem in 1936 verleend voor zijn studie van het gedrag van zouten in oplossing aan het Keizer Wilhelm instituut in Berlijn. In 1939 emigreerde hij naar de Verenigde Staten.

Gen. Von Choltitz overleden

BADEN-BADEN (DPA) — De voormalige commandant van Parijs tijdens bezettingstijd, de Duitse generaal A. D. Dietrich von Choltitz is zaterdag op 71-jarige leeftijd in Baden-Baden overleden.

Von Choltitz gaf in augustus 1944 geen gehoor aan het bevel van Hitler om Parijs te verwoesten. Hij nam contact op met het Franse verzet om de stad te sparen en capituleerde op 24 augustus 1944.

Nobelprijs natuurkunde voor Franse geleerde

STOCKHOLM (RTR) — De koninklijke Zweedse academie voor wetenschappen heeft de Nobelprijs voor natuurkunde toegewezen aan professor Alfred Kastler van de école normale superieure te Parijs voor zijn „ontdekking en ontwikkeling van optische methoden ter bestudering van de Hertz-resonantie in atomen".

Een woordvoerder van de Zweedse academie van wetenschappen verklaarde, dat het nauwelijks mogelijk was het werk van prof. Kastler in lekentermen uit te leggen. Het is geen bij heeft ontdekt, in feite praktisch voor de man in de straat, maar door op een ... kan men gemakkelijker ... magnetische velden meten dat van de aarde.

De keuze viel op prof. Kastler, het eind van een bijeenkomst ruim twee uur. Er waren twee kandidaten ... niet bij name genoemde kandidaten. De vergadering duurde ruim een uur langer dan men verwacht.

NEDERLAAG OP EIGEN TERREIN

Herboren Veendam snijdt Barrica-geels de pas af

Twee winnende goals na 12 minuten gescoord

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een gedurende de laatste drie weken onder leiding van Ronald Delannoy, een welbekende figuur in het Curaçaose voetbal, zeer serieus trainende Veendam, sneed de Barrica-geels van Kintjan gistermiddag op eigen terrein de pas af met een krappe, doch welverdiende 2-1 zege. Voor de jongens van trainer Pedro Matrona was de nederlaag een grote teleurstelling. Met gebogen hoofd verlieten zij na het duel het veld in de richting van hun kleedkamer in de zuid-oost hoek van het stadion. Hun stemming vormde een scherpe tegenstelling met die van de Veendammers die, hoewel zij een korte periode van harde training achter de rug hadden, niet dit goede resultaat hadden verwacht. Voor de wit-broeken was het pas de tweede overwinning van het seizoen en hun eerste wedstrijd in de tweede ronde. Voor SUBT was het de tweede nederlaag in de competitie.

SUBT raakt achter op J.-Colombia

De ploeg uit Kintjan behoudt nog steeds met veertien punten de tweede plaats achter koploper Jong Colombia, dat in negen partijen vijftien punten bij elkaar heeft gevoetbald. SUBT heeft thans een wedstrijd meer gespeeld dan de Jong Colombianen en zijn dus in feite achter geraakt.

Met de twee nieuwe winstpunten klom Veendam naar de vierde plaats op de ranglijst en heeft nu, indien het peil van gisteren iets wordt opgevoerd en indien de ploeg in training blijft, een gerede kans in de bovenste regionen een plaatsje te veroveren. De ploeg uit Steenrijk heeft totnogtoe slechts twee partijen verloren. Vier eindigden in een gelijkspel en twee werden gewonnen.

● *Andere plannen*

Reeds in de allereerste minuten van de partij bleek dat de Veendammers met heel wat andere plannen waren gekomen dan in de eerste ronde van de competitie, en dat de favoriete thuisclub haar handen vol zou krijgen aan deze tegenstander. Felle charges werden gelanceerd op het heiligdom van doelman O. Dellannoy, waarbij goed werd gecombineerd en taktisch goed gespeeld. De verdediging van SUBT was zichtbaar aangeslagen door dit overweldigende offensief van de witbroeken. Spil Balentien en zijn medeverdedigers gingen onzeker te werk.

Mede hierdoor waren de Veendammers in staat reeds in de zesde minuut de score te openen via een prachtige throughpass van Humphrey „Pim" Delannoy, die na lange tijd weer op het veld was verschenen, aan de ver naar voren gerukte Oostburg. Deze Veendammer maakte van dichtbij geen fout en een verbaasde Oswin Delannoy zag zich na lange tijd het eerst gepasseerd dan zijn collega Richard Graanoogst aan de overkant. In de laatste wedstrijden hadden de Barrica-geels namelijk telkens een voorsprong weten te nemen.

● *Nerveus*

Mede door deze onverwachte tegenslag gingen de Barrica-geels zo mogelijk nog nerveuzer spelen. Zij waren geheel in de greep van het geweld van de Veendammers en kwamen zelf tot geen enkele attaque. Integendeel, Veendam bleef met snelle aanvallen verwarring stichten in de achterhoede van SUBT. Op zeer verdiende wijze scoorden de witbroeken in de twaalfde minuut hun tweede goal. Het doelpunt werd uit hun eerste hoekschop geboren. Enchi Jansen plaatste zich op links achter het leer en lanceerde het ronde leer prachtig voor waar Hubert „Boeboe" Delannoy voor de afwerking zorgdroeg. Met de 2-0 voorsprong gingen de Veendammers zich iets meer op de verdediging toeleggen hoewel de aanval in het geheel niet werd verwaarloosd. Vele hoekschoppen werden hierna nog geforceerd.

● *Tegenpunt*

Enkele seconden voor het ingaan van de pauze, toen reeds alle hoop op een tegenpunt voor SUBT in de eerste speelhelft verloren scheen, verkleinde George Sillië uit een voorzet van F. Francisca van de linksbuitenplaats de voorsprong van Veendam tot 2-1. Het was de eerste serieuze aanval van de Barrica-geels van de partij en zij mochten van geluk spreken dat zij direct succes hadden. Hadden zij aan de tweede speelhelft met een 0-2 achterstand moeten beginnen, dan zou het een uiterst moeilijke opgave geweest zijn om tegen de zich stug verdedigende Veendammers nog twee tegenpunten te scoren.

SUBT kon dus met enige hoop aan de tweede helft beginnen. Het bleef echter hierbij. De verdediging van Veendam hield in de laatste 45 minuten van de partij goed stand. In de eerste tien minuten van de tweede helft waren de Barrica-geels, toen zij charge na charge op het heiligdom van doelman Graanoogst lanceerden het gevaarlijkst. Hierna daalde hun spelpeil echter aanzienlijk, ondanks het harde zwoegen van Francisca in de voorhoede.

● *Paraat*

Spil Stanley Delannoy met medeverdedigers Elmer Wilsoe, Pattrick Maduro, Aquiles Rooy was echter steeds paraat. De beste kans om de stand op gelijke voet te brengen kreeg George Sillië toen hij op een gegeven moment door de defensie van de Veendammers brak en van dichtbij belaagd door Stanley Delannoy op het doel afstormde. Zijn schot was echter onbeheerst en ging naast. Verder kreeg Francisca nog een kans en Sambo in de allerlaatste minuten, doch er kwam geen wijziging in de stand.

● *De nieuwe goalie van SUBT die O. Delannoy na ongeveer twintig minuten spelen tussen de polen had vervangen grijpt, verdedigd door spil Balentien en Francisca, het ronde leer.*

AMIGOE LEZERES MEVR BEMMEL WINT VOETBALPOOL

WILLEMSTAD — Gisteravond werd na het programma van Tele-Curaçao Wereld- en Sportnieuws het toto-formulier van mevr. Bemmel, een lezeres van de Amigoe di Curaçao, getrokken waardoor zij dus winnares werd van de voetbalpool van de afgelopen week van het Curom-sportprogramma Muzikale Sportexpres.

Het was voor de tweede maal dat zij aan de loting had deelgenomen. Zij ontvangt het door de H.B.U. uitgeloofde gouden tientje en bovendien drie maanden gratis abonnement van de Amigoe.

Aan de loting hebben voorts deelgenomen de heren J. H. van den Bouwera, W. Balentina (twee kolommen goed), N. A. M. de Koning, W. Kotzebue, H. Koudstaal, J. J. van der Linden en H. Roosien. Zij hadden eveneens tien uitslagen goed op hun formulier staan. De extraprijs die TeleCuraçao elke week onder alle deelnemers verloot, ging naar de familie J. S. de Vos.

Voor de toto van deze week heeft zich totnogtie één deelnemer gemeld met negen goede voorspellingen.

Clay denkt aan afscheid

HOUSTON (ANP) — De wereldkampioen zwaargewicht Cassius Clay heeft te kennen gegeven na het titelgevecht op 14 november tegen Cleveland Williams en een eventuele ontmoeting met Ernie Terrell de bokshandschoenen aan de wilgen te willen hangen. „Ik vecht hier één van mijn laatste partijen", vertelde Clay tijdens een zaterdag in Houston gehouden persconferentie. „Ik wil nu ook wel eens van mijn geld genieten".

Het gevecht Clay-Williams zal via de Early Bird satelliet worden overgestraald naar Engeland. Het treffen zal te zien zijn in meer dan 100 steden in Amerika en tien steden in Canada. Filmopnamen zullen later in 42 landen worden vertoond. In tegenstelling tot vroeger wilde Clay niet voorspellen hoe en in welke ronde hij Williams zou verslaan. „Als ik zeg in de eerste ronde, zoujullie misschien niet komen", grinnikte hij. „Ik zal in ieder geval moeite doen zo snel mogelijk te winnen, want dit is al mijn vijfde titelgevecht dit jaar en ik begin wat vermoeid te raken".

„Cleveland slaat hard en als hij me raakt zou ik wel eens licht in moeilijkheden kunnen komen, vooral nu ik wat last heb gehad van mijn rug". In het contract van de ontmoeting Clay-Willams is geen revanche-clausule opgenomen.

Hockey

Asiento III en Marcas II gelijk

WILLEMSTAD — Gistermiddag werd op het hockeyveld te Damacor een B-klasse wedstrijd gespeeld tussen Asiento III en Marcas II. De partij die in het kader van de vorige week gestarte competitie werd gespeeld eindigde in een doelpuntloos gelijkspel.

Tucht verscherpt in Labour-partij

LONDEN (RTR) — De Britse Labour-partij heeft maatregelen goedgekeurd om de rebellen die steeds meer kritiek oefenen op de buiten- en binnenlandse politiek van de regering-Wilson, in toom te houden. De maatregelen werden echter met slechts 120 stemmen tegen 49 aanvaard bij een groot aantal onthoudingen. De stemming werd gehouden op een besloten bijeenkomst van de 362 leden tellende fractie in het parlement.

Volgens de nieuwe maatregelen kunnen parlementsleden van de Labour-partij uit de fractie worden verwijderd als zij groepen vormen die niet officieel door de partij als geheel worden erkend.

De afgelopen tijd hadden linkse zowel als rechtse groepen van de Labour-fractie in toenemende mate kritiek geoefend op de politiek van de regering met betrekking tot kwesties als Vietnam, de Britse gebieden ten oosten van Suez, de E.E.G. en economische kwesties.

WIJZIGINGEN IN NAVO-LEIDING

PARIJS (RTR) — De Britse generaal sir Robert Bray is benoemd tot plaatsvervangend opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in Europa, zo is te Parijs bekend gemaakt. Generaal Bray die nu opperbevelhebber van de NAVO in noord-Europa is, volgt op 1 maart de Britse luchtmaarschalk sir Thomas Pike op.

Brazilië en VS gelijk in Davis cup tennis

PORTO ALEGRE (ANP) — Op de eerste dag van de interzone halve finales van het toernooi om de Daviscup tussen Brazilië en de Verenigde Staten is de stand gelijk: 1-1.

De openingsmatch tussen de Braziliaan Edson Mandarino en de Amerikaanse nummer drie Cliff Richey, eindigde na vier uur harde strijd in een zege voor Mandarino met 5-7, 6-3, 7-5, 6-3. Contrasterend hiermee was de zege van de Amerikaan Dennis Ralston tegen de Braziliaanse nummer een Thomas Koch. De snelle service en het oplopen naar het net van Ralston was voor Koch teveel. Hij werd gedwongen op de base-line te blijven, zodat de Amerikaan zijn aanvalsspel kon ontplooien. Hij won dan ook met 6-4, 6-4, 6-0.

WILLEMSTAD I WINT MET 5-0

WILLEMSTAD — In het kader van het C.P.N.-wisselschildtoernooi werd gistermiddag op het Willemstad-terrein de wedstrijd tussen het eerste elftal van de thuisclub en De Bitter I gespeeld. Het werd een klinkende 5—0 overwinning voor Willemstad, welks voorhoede opeens weer de weg naar het vijandelijke doel scheen te hebben gevonden. In wedstrijden die eveneens voor het wisselschildtoernooi golden, versloeg Willemstad IV het derde elftal van dezelfde vereniging met 4—0 en kon Amstel II met 4—3 van Willemstad II.

PUBLIEK STORMDE VELD OP

Fout in verdediging gaf Tsjechen zege

AMSTERDAM (ANP) — De interlandvoetbalwedstrijd tussen Nederland en Tsjechoslowakije, in Amsterdam gespeeld, is geëindigd in een 2-1 (1-0) zege voor de Tsjechen. Nederland speelde vanaf de 75e minuut met 10 man, aangezien Johan Cruyff bij een overtreding uit het veld werd gestuurd. De doelpunten werden gescoord door Jan Geleta (26e minuut), Sjaak Swart (50e min), Hrlicka (53e min).

NEDERLAND NA 75e MINUUT MET TIEN MAN

Ernstige incidenten hebben de slotfase van de voetbalwedstrijd Nederland — Tsjechoslowakije voor 56.000 toeschouwers in het Olympisch Stadion in Amsterdam gespeeld, ontsierd. De moeilijkheden begonnen in de 75e minuut toen Johan Cruyff en de Tsjechische verdediger Horvath elkaar fel attaqueerden. De Nederlander trapte zijn tegenstander duidelijk na en werd door de Oostduitse arbiter R. Gloeckner van het veld gezonden.

Felle protesten van de Nederlanders volgden, die betoogden dat de Ajacied slechts de scheidsrechter had willen demonstreren welke overtreding zijn tegenstander eerder had begaan. Een charge van rechtsbuiten Vesely tegen de Nederlandse verdediger Veldhoen had even later tot gevolg dat het publiek het veld opkwam. Vele tientallen agenten zuiverden daarna het speelveld. Onder geleide van politiemannen bereikte het Tsjechische elftal na afloop van de wedstrijd de kleedkamers.

Fouten

Nederland verloor deze „vriendschappelijke" interland met 1—2. Grote fouten in de verdediging waren oorzaak van de nederlaag. Na 26 minuten kreeg Geleta, die ongedekt stond in de hoek van het strafschopgebied, uit een corner, de bal. Tussen de benen van vele spelers heen schoot hij laag in de uiterste rechterhoek. Vijf minuten na de rust bracht een combinatie van Swart en Keizer de gelijkmaker. Via het been van de Tsjech Zlocka trof het harde schot van Sjaak Swart doel (1—1).

Drie minuten later verzuimde de gehele Nederlandse defensie in te grijpen na een voorzet van rechtsbuiten Vesely. Nadat Cruyff, de actiefste en gevaarlijkste aanvaller van het Nederlandse team van het veld was gestuurd, waren de kansen op een eervol resultaat voor Oranje verkeken. De wedstrijd werd onder ideale weersomstandigheden gespeeld.

De opstellingen waren als volgt:

Nederland: Eddy Pieters Graafland, Wim Suurbier, Rinus Israel, Daan Schrijvers en Cor Veldhoen, Eilly Dullens en Ben Muller, Sjaak Swart, Johan Cruyff, Klaas Nuninga en Piet Keizer.

Tsjechoslowakije: Ivo Viktor, Bohumil Smolik, Alexander Horvath, Jan Pupluhar en Vladimior Taborski, Jan Geleta en Ladislav Kuna, Frantisek Vesely, Juray Szikora, Josef Adamec en Dusan Kabat.

● PRESIDENT Moboetoe heeft de gouverneurs van Noord- en Zuid-Katanga en Opper Kongo voorlopig vervangen door officieren van het leger.

● INDONESISCHE zeerovers hebben 2.500 Maleisische dollar (Afl. 1600) ontvangen als losgeld voor vier Maleisische vissers.

Uitslagen Ned. voetbal

EERSTE DIVISIE:

Eindhoven — FC Zaanstreek 3-1;
Volendam — Blauw Wit 2-0;
Heracles — SC Drente 1-1;
De Graafschap — RBC 1-0;
NEC — FC den Bosch 1-1;
Velox — Vitesse 0-0;
DHC'66 — RCH 3-0;
DFC — SVV 2—0;
De Volewijckers — Holl. Sport 1-6;
SC Cambuur — Alkmaar 1-1.

TWEEDE DIVISIE

Helmond '55 — Hermes DVS 1-0;
AGOVV — Zwolse Boys 3-2;
NOAD — Wageningen 3-0;
SC Gooiland — Roda JC 1-0;
Heerenveen — Limburgia 2-2;
EDO — Wilhelmina 2-1;
Tubantia — Haarlem 1-4;
Baronie — Excelsior 3-1;
Veendam — Hilversum 1-0;
Fortuna Vl — ZFC 4-0;
PEC — FC VVV 1-1.

38 kandidaten geslaagd voor het zwemexamen

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag werden in het Rifzwembad examens afgenomen waarvoor zich 42 kandidaten hadden opgegeven. 38 kandidaten legden het examen met succes af en ontvangen het diploma zwemmer. Een van de kandidaten liet verstek gaan. De kandidaten werden opgeleid door de zweminstructeurs van het Rifbad, de heren B. Leito en Boy Borgschot. De jongste kandidaat was vijf jaar, de oudste 49 hetgeen wel bewijst dan men nooit te oud is om het zwemmen te leren.

De examencommissie bestond uit de volgende heren: J. A. F. Spit, O. Curiel en H. L. G. Knubben. De namen van de geslaagden zijn: M. de Groot, Th. de Groot, J. Wever, S. E. Ritveld, G. R. Dielingen; B. J. Dielingen; J. van Vliet; O. van Vliet, E. Overdijk, A. E. T. Raphaela; R. R. Weijer, L. M. Halman; P. Uhrlen, H. C. A. Hage, J. Bemmel, Ch. Kemper; Ch. Tholel, E. A. Alexander, V. M. Isenia, N. C. Leito, R. A. Salbagh, L. V. Arnoldus, E. Martina, C. A. Isenia, W. R. Simon, A. L. S. Piqué, J. Brobbel, J. A. Brobbel, H. A. Brobbel, J. J. Chin A Tan, J. A. Fecunda, I. Rosario, J. L. Leue, H. S. Leue, E. H. Leue, F. van der Klugt, R. Kroese, R. Fenies.



● *Gistermiddag speelde de AA-klasse baseballclub Blue Hawks een wedstrijd op het terrein van Zapateer tegen een selectie van Santa Rosa. De Haviken zegevierden op zeer overtuigende wijze met 22-5. De partij was de eerste van een serie van vriendschappelijke wedstrijden die de Haviken van plan zijn iedere zondag te spelen, telkens in een andere wijk. Volgende week wordt te Brievengat tegen een selectie gespeeld en de week daarop tegen Groot-Kwartier. Winnende werper was gisteren Henk Daniels en verliezer R. Martis. Jozef Martina, speler van de Santa Rosa Indians, sloeg een homerun. Van de kant van de Blauwe Haviken was er een threebase-hit van C. Lourens. De wedstrijd trok een grote publieke belangstelling.*

FORMULIER

VOETBALTOTO „MUZIEKALE SPORT EXPRESS" d.d. 13 nov. 1966

Ajax - Feijenoord										
GVAV - Go Ahead										
Fortuna '54 - DOS										
ADO - Willem 2										
Xerxes - PSV										
Elinkwijk - Sittardia										
NAC - Sparta										
FC Twenthe - MVV										
Telstar - DWS										
Volend. - Den Bosch										
DFC - Cambuur										
Roda JC - Fortuna Vl.										
Excelsior - ZFC										
Graafschap - RCH										
Heracles - Vitesse										

Naam: ....

Adres: ....

Plaats: ....

Voorspelt U overwinning thuisclub dan plaatst men een 1 in de kolom; overwinning bezoekende club een 2 en een gelijkspel 3. Men mag per gezinslid 2 kolommen invullen.

Formulieren uitsluitend per post te verzenden aan „Muziekale Sport Express" Postbus 2045, Willemstad, Curacao en moeten uiterlijk vrijdag voor 17.00 uur in het bezit zijn van de „Muziekale Sport Express".

● *Door de zeilclub Asiento werden gisteren, van negen uur s' morgens af, sternwedstrijden gehouden. Hieraan deden zowel zeilers als zeilsters mee.*

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Maandag 7 en Dinsdag 8 november om 7 en 9 p.m. doorlopende voorstelling:
PREMIERE: VROUWEN - VROUWEN - VROUWEN - in alle vormen, kleuren en afmetingen, in



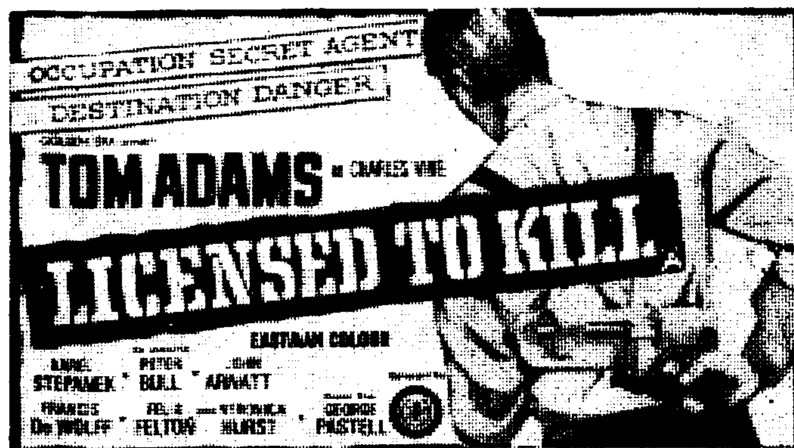
VERBODEN VROUWEN EN NACHTEN
in blozende Technicolor en Cinemascope.
De ondeugendste striptease ... de meest perverse vrouwen ...
ZIE de Monocle van Parijs, de club van sexueel abnormalen,
ZIE de dans van de cobra, ZIE de striptease in de jungle ...
ZIE striptease in Tokio en meer, maar dan ook veel meer ...
De mooiste vrouwen van de hele wereld!
f 2,00 per pers. **Strikt Censuur "C" (Boven 18 jaar natuurlijk).**

Woensdag 9 november om 7 en 9 p.m.: PREMIERE van Heinz Rühmann in **"DE KAMPIOEN LEUGENAAR"** van dezelfde regisseur als **"Marcelino, pan y vino".**

Donderdag 10 nov.: GRANDIOZE PREMIERE van **"THE COLLECTOR"** Bekroond met 8 internationale prijzen. In Technicolor. Zie het niet alléén! Het is bijna afschrikwekkend .. het is bijna een liefdesgeschiedenis.

WEST-END Airconditioned

Maandag 7.00 en 9.00 p.m.
De gevaarlijke maar opwindend agent **Charles Vine** in:



"LICENSED TO KILL"
Hij is nog slechts No. 2. Daarom vecht hij dodelijker. 'n Top-thriller, geladen met actie en avonturen.
f 2,00 - *f* 1,25. In Eastmancolor. In Engels. **Boven 18 jaar.**

„CINELANDIA"

Heden maandag 7 november om 7.00 en 9.00 n.m.
KOLOSSAAL DUBBELPROGRAMMA!
LAATSTE VOORSTELLING!
Een schaterlacht van de pret! Een waar genot voor oog en oor.
De superkomedie getiteld
"EL DERECHO DE NACER"
Met: Albertico Lamunchi - Mama Dolorita
Een komisch toneelstuk met lokale artisten, **met: Shon Benchi - Frankie en groep!**
In combinatie met de PREMIERE van de vrolijke komedie van de Warner Bros. in TECHNICOLOR en PANAVISION
Paul Ford - Connie Stevens - Maureen O'Sullivan in:
"NEVER TOO LATE"
In het Engels met Spaanse tekst.
Balcon *f* 2,50 - Beneden *f* 1,50.
Vrije toegangskaarten vervallen!

Dinsdag 8 november om 7.00 en 9.00 n.m.
Lex Barker - Brenda Joyce in:
"TARZAN AND THE SHE DEVIL"

Bobadilla SHERRY

„ROXY" AIRCONDITIONED!

Heden maandag 7, dinsdag 8 november om 8.00 n.m.
LAATSTE VOORSTELLINGEN! De grandioze superproductie van de 20th. Century Fox in CINEMASCOPE - DELUXE COLOR! Weerspiegelingen van dromen ... De emoties en persoonlijke conflicten uit het leven van de soldaat gedurende de oorlog!



CREPUSCULO DE LAS AGUILAS
In het Engels met Spaanse tekst.
Balcon, *f* 2,50 - Beneden, *f* 1,50.
Boven 18 jaar! Vrije toegangskaarten vervallen!
Deze film zal alleen in Theater Roxy worden vertoond

Donderdag 10, vrijdag 11, zaterdag 12, zondag 13

happiness is Debbie Reynolds as "the Singing Nun"
Inspired by the song "Dominique"
METRO-GOLDWYN-MAYER
A JOHN BECK PRODUCTION
RICARDO MONTALBAN
AGNES MOOREHEAD · CHAD EVERETT
KATHARINE ROSS · ED SULLIVAN
GREER GARSON
In PANAVISION And METROCOLOR

TE HUUR AANGEBODEN
Frisse kamer
met gebruik van bad, toilet en kamer met of zonder kost.
Tel. 35741

HERENSPORTSHIRTS
f. 5.95
TREVIRA-DASSEN
f. 3.75
voor MINI-PRIJZEN
Cinderella
Kerkstraat 20



louter lichte geurigheid



WILLEM II
het meest in trek!

DRIVE-IN THEATER CURACAO
presenteert:
GALA-PREMIERE op donderdag 10 november, vrijdag 11 november en zaterdag 12 november om 7 en 9.15 p.m. doorlopende voorstelling, en zondag 13 november om 8.30 p.m.
¡SU IMPACTO ES CONTUNDENTE!
¡PREMIADO DOS VECES! Festival de Cannes MEJOR ACTOR y MEJOR ACTRIZ
COLUMBIA PICTURES presenta Un Film de WILLIAM WYLER
el coleccionista
estrellas TERENCE STAMP / SAMANTHA EGGAR
TECHNICOLOR
(The Collector De Verzamelaar)
... bijna een liefdesgeschiedenis! Naar de gewaagde best-seller over een onschuldig meisje, dat wordt ontvoerd door een jongeman, die niet zo onschuldig is.
N.B. Teneinde van de complete film **"THE COLLECTOR"** te kunnen genieten, komt U om 7 uur precies of om 9.15 uur precies, als de 2e complete voorstelling zal beginnen. Op die manier vermijdt U het einde van de eerste voorstelling te zien. **Vertel het einde van deze film aan niemand.**
***f* 2,00 per persoon.**
Strikt censuur "C", boven 18 jaar.

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:
5 and 10 Cts Store, Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas
Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp, Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven, Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren, (Curaçao, Aruba, Bonaire)
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden *f* 2,50. Ieder woord meer kost 20 cent.

UITVERKOOP van
KINDER-JURKJES
om ruimte te maken voor nieuwe goederen.
van F. 6.75 NU F. 4,50
van F. 12.50 NU F. 7,50
CASA LEON
DEPT. STORE
Breedestraat 98 (O)
ook tussen de middag geopend

babyluiers, huidbeschermers navelbandjes, handdoeken
BAMBI

Wederom ontvangen:
leuke sortering:
GO-GO oorbellen,
swingers, armbanden, borstspelden, halssnoeren.
Teenager-sets etc.
La Ganga - Prinsenstraat 86 Tel. 11334
De zaak met de **GROOTSTE** sortering en de **LAAGSTE** prijzen.

ONTVANGER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO.
Openings- en sluitingstijden Ontvangerskantoren.

OTRABANDA (Breedestraat 100)

Maandag t/m donderdag:	7.30 uur v.m. tot 2.30 uur
vrijdag:	7.30 uur v.m. tot 2.00 uur

Voor betalingen van de **GIRODIENST:**

Maandag t/m vrijdag:	7.30 uur v.m. tot 2.00 uur

WILHELMINAPLEIN

Maandag t/m donderdag:	7.30 uur v.m. tot 11.45 uur 1.30 uur n.m. tot 4.00 uur
vrijdag:	7.30 uur v.m. tot 11.45 uur 1.30 uur n.m. tot 3.30 uur

SEGUROSCA N.V.
(Insurance Brokers)
Wolkstraat no. 11
Tel. 11471
Voor de moderne zakenman EEN ONONTBEERLIJKE SERVICE

tape-recorders koopt u ook bij **LA BONANZA**



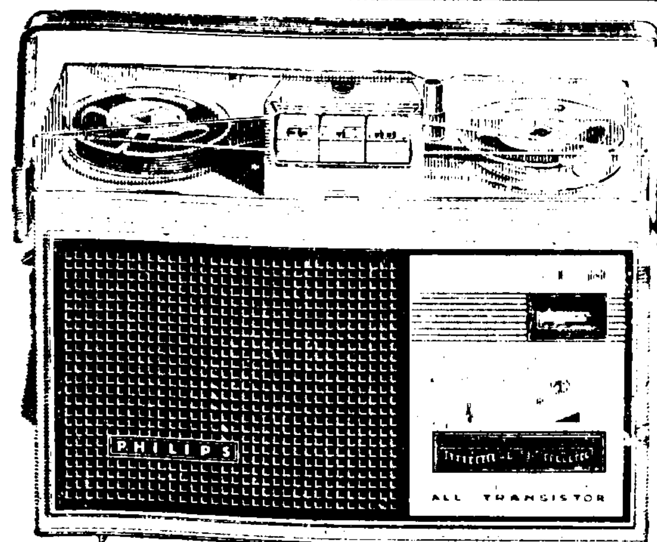
Zeer apart
DAMESSLIPPERS
de nieuwste creaties.
Stella
Prinsenstraat 63, tel. 13029
"De moderne Schoenhandel"

Ahrend
antilliana nv
BUREAUS
in voorraad
Vanaf *f* 154,— Tel. 36058

Prachtige
STRO MATTEN
in stroken,
past dus overal.
DEURMATTEN
EUROPA
Breedestraat 3 (P)

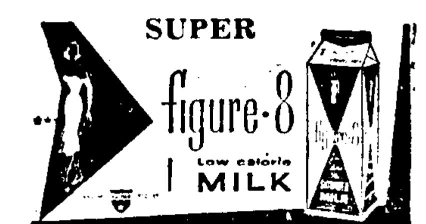
Te koop
wegens vertrek
Tekentafel en tekenmachine
Prijs *f* 250,—.
Inl. Quintastraat 1, Otrabanda





PHILIPS batterijrecorder EL 3586
- Licht dus gemakkelijk draagbaar
- Staand model, kan ook tijdens transport worden gebruikt
- Werkt onafhankelijk van het lichtnet
- Uiterst eenvoudige bediening
- Lange speelduur van maximaal 3 uur per band
- Batterijen 6X1, 5 Volt monocel, verbruik ca. 30 uur per set batterijen
- Zeer gevoelige dynamische microfoon
- Toonregeling
- Aansluitmogelijkheid: voor netvoedingsapparaat (waarbij batterijen automatisch worden uitgeschakeld). Hoofdtelefoon. Afstandsbedieningskabel. Microfoon. Radio. Grammofoon. Telefoonspoel en microfoonkastje.
- Wordt compleet geleverd met microfoon, verbindingssnoer, lege spoel, spoel met 90 m extra langspeelband
- PRIJS: *f* 165,—
- Demonstratie: **PHILIPS ANTILLANA, Salinja.**

SUPER



DE VERZAMELAAR
verzamelt ... maar wat?
(Adv.)

De grootste sortering zit- en slaapkamers tegen billijke prijzen vindt U op Curacao bij **N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA** Showroom Salinja en Rio Canario - Tel. 35533

KOOP NU REEDS VOOR DE FEESTDAGEN
Zie onze exclusieve collectie GEKLEDE
DAMESSCHOENEN
Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A



VERKRIJGBAAR IN UW BOEKHANDEL
EBERHARD FABER

Voor de vele blijken van medeleven bij het verscheiden van
Mevrouw de Weduwe
Ch. L. Dankmeijer-Baier
zijn wij U allen zeer erkentelijk.
Ena & Emile Dankmeijer-Maduro
Ingrid van Dijke-Dankmeijer en familie
Helga Martèl-Dankmeijer en familie